

50 NOMBRAMIENTOS CONFIRMADOS HOY

Hitler brinda el ramo de olivo a Europa

"SI DEPENDE DE MI, YA NO HABRA GUERRA"

No sacrificará a ningún alemán para conquistar alguna colonia

(De la "Associated Press")
Londres, 5 de agosto.—Adolfo Hitler brinda a Europa el ramo de olivo en la primera declaración general que ha hecho desde que asumió el poder dictatorial absoluto de Alemania con motivo del fallecimiento del Presidente Paul von Hindenburg, en una entrevista dada a un corresponsal del London Daily Mail, publicada aquí este día.
"Si dependiese de Alemania, no volvería a estallar la guerra", dicen que dijo Der Fuehrer. "Los nacional-socialistas tienen el convencimiento de que la guerra no beneficia a nadie y no trae más que la ruina para todo el mundo. La guerra de 1918 ha sido una lección y una advertencia para nosotros".
El canciller, que ahora se ha quedado también con los poderes del Presidente del Reich sin asumir su título, ha manifestado que los problemas de Alemania no podrían ser resueltos por la guerra. Alemania, dijo, solo pide que se mantengan sus actuales fronteras.
"Yo no estoy dispuesto a sacrificar una sola vida alemana solo para apoderarme de alguna colonia en el mundo", fueron sus palabras al referirse a la creencia que predomina en algunos círculos extranjeros, de que Alemania está resuelta a reconquistar sus colonias perdidas en la guerra.
(Continúa en la página 2)

Por la paz



ADOLFO HITLER, Presidente y canciller de Alemania que ha dicho que si dependiese de su país, ya no habría ninguna guerra mas.

EXEQUIAS POR HINDENBURG

El consulado organiza un acto y el Ejército una revista militar

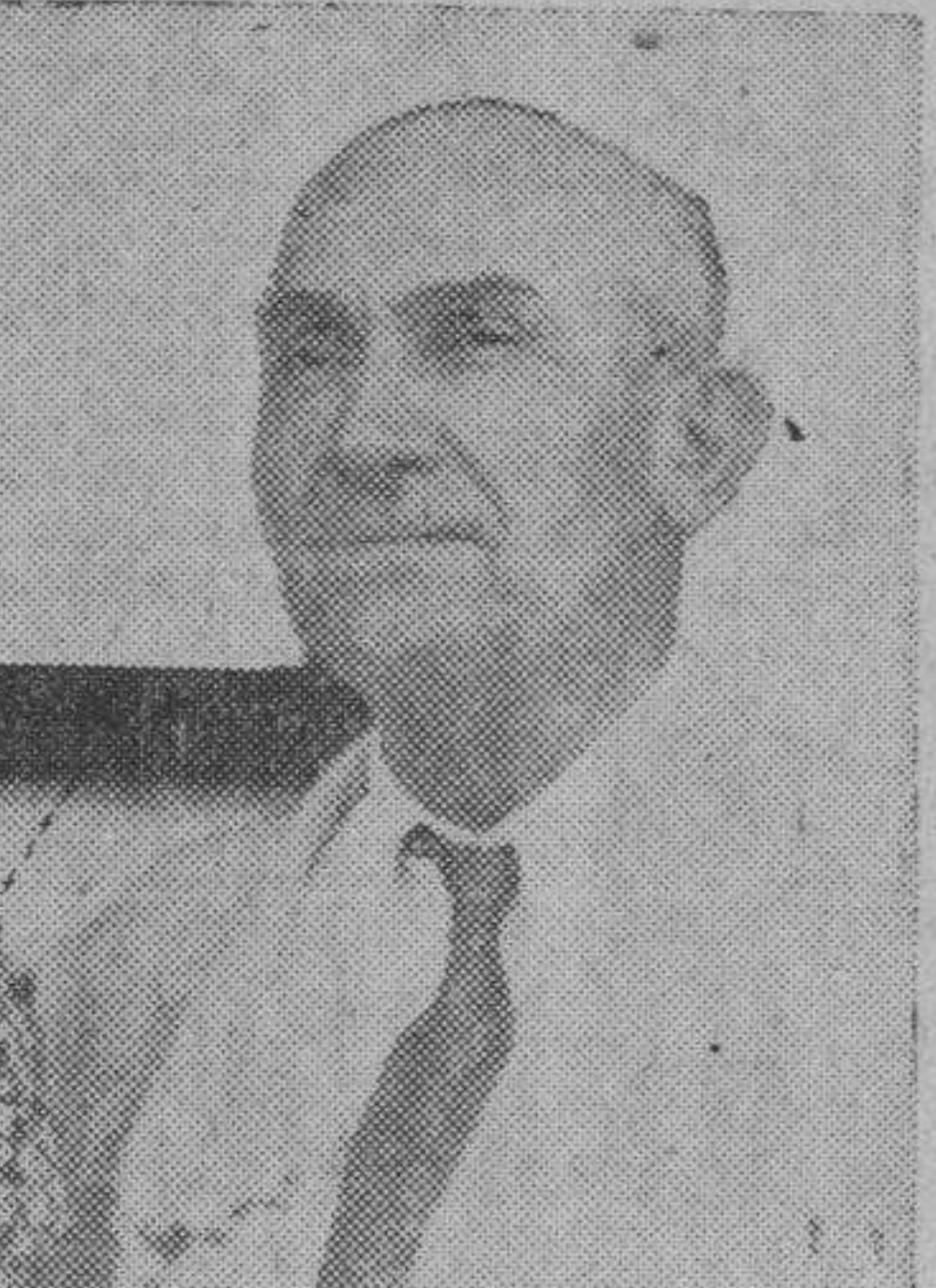
La función necrológica preparada por la comunidad alemana de Manila encabezada por su Cónsul Dr. J. Schultze, tendrá lugar mañana a las 11:30 de la mañana, en el club alemán en la calle San Luis, Ermita, en memoria de su Presidente Von Hindenburg. No se ha preparado programa alguno para la velada, pero se ha anunciado que el mismo cónsul pronunciará un breve panegírico, en inglés y en alemán después. Además habrá dos números musicales, canto por Mrs. Marga Fischer.
El consulado ya ha repartido invitaciones para el acto fúnebre de mañana, habiendo sido invitados al mismo todos los consulados de Manila, altos funcionarios del gobierno, oficiales de la marina y de miembros de los Estados Unidos, y miembros destacados de las distintas comunidades que conviven en Manila.
Por otro lado se ha sabido que el Comandante General del ejército americano en Filipinas, Frank Parker, ha ordenado la celebración de una revista militar en memoria al difunto viejo presidente de Alemania. La revista tendrá lugar mañana, a las 10:00 de la mañana en Burnham Garden. Se han dado órdenes a los regimientos 31 de infantería, 59 de artillería de costa, 92 de la artillería de costa, 45 de infantería.
(Continúa en la pag. 10)

HAYDEN DA POR TERMINADA SU INVESTIGACION

Nada puede adelantar, dice, y se marcha de regreso esta noche

Lieyéndose datos e informes para la información de los otros miembros del comité congressional que ha de visitar estas islas y muy agradecido de las atenciones que ha recibido durante su estancia aquí el Senador Carl Hayden, de Arizona, avanzada de dicho comité, se marcha esta tarde a bordo del "Empress of Asia" después de una estancia de casi tres semanas en esta capital.
"La misión que me ha traído aquí", declaró el Senador Hayden, al ser entrevistado esta mañana "no es para sentar alguna conclusión o recomendación sobre algún aspecto particular del problema filipino. He venido tan solo para enterarme de los planes que tienen los caudillos filipinos para cuando llegue el comité congressional en estas islas. De esta manera se facilita el trabajo del comité, y éste a su vez podrá estar debidamente preparado para realizar su misión aquí."
"Por este motivo", continúa el Senador Hayden, "no puedo decir nada sobre el resultado de mi visita aquí. He venido meramente para recoger datos e informes que más tarde someteré a los otros miembros del comité cuando llegue a los Estados Unidos".
El Senador Hayden se mostró muy reservado en la entrevista.
(Continúa en la página 2)

Sale hoy



El Senador Carl Hayden, avanzada del comité congressional que terminará su misión de estudio aquí, sale esta noche de regreso a América.

BALUARTE DEL JUETENG CAIDO

Habil ardid de la Constabularia.—El Dr. Gaudencio Gonzalez, cogido

Disfrazados algunos de mecánicos y otros de pescadores, varios agentes de la División de Inteligencia de la Constabularia de Manila, consiguieron a las 6 de ayer tarde sorprender un juego de jue teng en el barrio de Ambulong, Tanawan, Batangas, sitio que hasta ayer se tenía como el baluarte de los jugadores y a donde no había conseguido hasta ahora llegar ningún agente de la justicia, sin ser notado.
El sitio viene a ser como una península, y en él no hay más que una casa, de la propiedad de Baltazara Rocamora. Por su posición y porque para llegar a él solo hay un camino, todo juego que se establece en la casa resulta ser difícil, sino imposible de coger.
Pero los agentes de la Constabularia maniados por el Teniente Mariano C. Reyes, avisados de antemano de que el partido de jue teng solía hacer sus juegos en el sitio, alquilaron ayer tarde un truck de Molina, y decorándolo con hojas de plátanos y de bongas, pusieron en ambos lados dos rolillos que decían "Mechanic Excursion", "Taal Lake". Al mismo tiempo mandaron en varias bancas a cinco agentes disfrazados de pescadores, que se encargaron de vigilar los movimientos de los jugadores.
Los asaltantes llegaron al lugar sin ser notados, y la gente, creyéndoles unos meros excursionistas no les hizo caso. A una señal convenida, cayeron sobre la casa sorprendiendo a los que estaban dentro en el mismo momento de sacar los números premiados del día.
Uno de los sorprendidos en el juego fue el Dr. Gaudencio Gonzalez, presidente sanitario de los pueblos de Tanawan, Tailsay y Sto. Domingo, Batangas, y el mismo que fue mencionado tantas veces durante la famosa investigación en Batangas.
(Continúa en la página 2)

PIDEN 50,000 TONELADAS MAS PARA EXPORTAR

En lugar de refinado, que se permita al país enviar mas centrifugado

De palpitante actualidad y subidísima importancia económica se ha promovido este día una resolución concurrente en la Cámara de Representantes. Es su fin recabar del Congreso que la cuota de 50,000 toneladas gruesas de azúcar refinado sea sustituida por otra de igual número de toneladas de azúcar centrifugado de tal suerte que en vez de 800,000 de toneladas de este producto haya 850,000 con derecho a entrada libre en Estados Unidos, de acuerdo con la Ley de Independencia. La susciten los Representantes Ramos (A. S.), Varona y Ybiernas, los cuales materializan la idea en dicha resolución con la siguiente:

Nota explicativa
El Hon. Comisionado Pedro Guevara, en su declaración hecha a su llegada a las Islas Filipinas sugirió que el país debiera desenvolver la política de exportar a los Estados Unidos productos o artículos que no compitan con los productos o artículos americanos. En otras palabras, que en nuestras transacciones mercantiles con los Estados Unidos debemos realizar lo mejor para mantener una relación recíproca comercial con el mencionado país, que viene a ser el mercado potencial de nuestros productos. En relación con esto, el comisionado
(Continúa en la página 2)

El Comandante Baja regresa



El Comandante Emilio A. Baja, que regreso esta mañana a bordo del "President Garfield", después de dos años en América como pensionado de la Constabularia en la Academia de Fort Benning, Georgia, siendo recibido por un grupo de amigos. En el cliché aparecen, de izquierda a derecha, Mrs. C. Bowers, la Sra. de Baja, y el comandante E. A. Baja.

LOS COMITES NO SE FORMAN

Peró ya hay acuerdo sobre algunos.—Alejandrino hablara esta tarde

Desde esta mañana hasta el medio día continuaba reunido en pleno el Comité de Reglamentos de la Constituyente con su labor primaria girando al rededor de la organización y el número de comités permanentes de la misma. No había llegado a una conclusión definitiva, bien que hay informes de que se trata de crear entre una veintena de los mismos los Comités Judicial, Económico, Social, Administrativo, de derechos y otros correspondientes a diversos preceptos o materias constitucionales.
Integraban el comité en la sesión de hoy los delegados Sotelo (F.), como presidente y Montiveros, Kapunan, Reyes (J.), Laurel, Perfecto y Guillas como miembros. A juzgar por las deliberaciones de esta mañana, el Comité de Reglamentos tendrán menester de algunos días para dar cima a su labor cual es la redacción de un proyecto de reglamento para la asamblea. En el asunto complejo de comités permanentes, dicho Comité de Reglamentos esta procediendo con la parsimonia y el detenimiento que las deliberaciones se merecen. A estos comités se referirán todos los proyectos de constitución o de preceptos constitucionales de todos y cada uno de los delegados que los promuevan, así como las resoluciones recibidas.
En la sesión de la Constituyente señalada para esta tarde las 4:00 p. m. se inaugura el privilegio del uso libre de la tribuna, sin limitación en cuanto al tiempo de duración ni en cuanto al asunto a debatir. Además del general delegado Alejandrino, que discurrirá sobre necesidad de la defensa nacional, el delegado Cea (Sulpicio) consagrará el suyo a los insperados.
(Continúa en la página 2)

PRIMERO LAS DE PARTIDO

Avelino habla de medidas que merecen atencion preferente

Los proyectos patrocinados por la administración se incluirán, entre las medidas que merecerán preferente atención del senado, según dio a entender esta mañana el floor leader senador Jose Avelino.
"Un proyecto como se recibían estas medidas" el ser actuara inmediatamente sobre ellas, pues según informes en una conferencia que tuvo el senador Avelino con el presidente Quezon, se decidió que la Cámara Alta hara todo lo posible para despachar los asuntos necesarios y urgentes.
Uno de los proyectos que ha encontrado apoyo de la administración y que se espera sera aprobado mañana es el presentado por el senador Recto que autoriza al banco postal de ahorros, a la Junta de prestamos y otras entidades y oficinas del gobierno autorizadas por ley a conceder préstamos para que puedan prorrogar los plazos de los préstamos concedidos hasta ahora a las provincias y municipios a un período que no exceda de veinte años.
Por su parte el senador Sotelo Balyot ha anunciado esta mañana que el pedira la celebración de
(Continúa en la página 2)

VALDES, ROXAS Y OTROS MAS SON APROBADOS

Son de los nombrados despues de cerrada la pasada Legislatura

Un total de 150 nombramientos fueron confirmados esta mañana por el senado en su sesión ejecutiva celebrada a petición del presidente del comité de elección y privilegios de la cámara alta, senador Domingo Imperial.
Un subsecretario, varios jefes de las oficinas, varios gobernadores provinciales, miembros de juntas provinciales, y miembros de juntas del gobierno con el Consejo Nacional de Investigación, son los confirmados, desollándose entre ellos el Dr. Manuel L. Roxas, como subsecretario de agricultura y comercio y el Brigadier General Basilio J. Valdes como jefe de la Constabularia.
La lista completa de los nombramientos confirmados esta mañana es la siguiente:
Dr. Manuel L. Roxas, subsecretario de agricultura y comercio.
Brigadier General Basilio J. Valdes, jefe de la Constabularia.
Ramón Severino, Gobernador de Negros Oriental.
Dionisio M. Fabella, Gobernador de Misamis Oriental. El Sr. Fabella sin embargo, declino el nombramiento y en su lugar fue nombrado el Sr. Vicente Neri San José cuyo nombramiento fué confirmado esta mañana.
Miguel Lukban, Gobernador de Camarines Norte.
(Continúa en la Pág. 2)

LA COLONIA PENAL DE IWAHIG, A DAVAO

Bengson y el coronel Santos informan ante el comité de Presupuestos

Considerar detenidamente y traer, en todo caso, a vias de hecho, dos proposiciones, una de traslado de la Colonia Penal de Iwahig a Davao y otra de conversión de tres jueces ad litem a comisionados del Servicio Público, fué la mayor actividad del Comité de Presupuestos durante toda la mañana de hoy.
El representante de Bengson, el Coronel Santos, director de Prisiones, y otros jefes y oficiales afectos a dicho departamento informaron esta mañana al comité. El traslado de la colonia persigue la idea esbozada por el Jefe Ejecutivo de desarrollar comarcas agrícolas no explotadas, mediante el concurso de los colonos de confianza bajo Prisiones. En cuanto a los jueces "ad litem", se trata de convertirlos en un comisionado decano y otros dos asociados de la Comisión de Servicios Públicos.
Con respecto al bill emendando los presupuestos, emienda que supondrá un desembolso adicional de mas de P10,000, he aquí propuestas las disposiciones:
1. Después de la cláusula promulgatoria, suprimanse los artículos 1 y 2 del proyecto y, en su lugar, pongáse el siguiente:
"Artículo 1. Por la presente se reforma la partida B-1-75 de la Ley Número Cuatro mil setenta y cuatro, comúnmente conocida por
(Continúa en la página 2)

AMAGO DE INCENDIO QUE ES UN MISTERIO

Antes del fuego, el coronel Dominguez habia sido notificado por teléfono

Otro caso de incendiarismo registrado a las 12:10 de la tarde del sábado pasado, 4 de los corrientes, es hoy objeto de una minuciosa investigación por parte del escuadrón contra incendios de la Policía Secreta.
El caso ocurrió en la casa No. 1431 de la calle Washington, Sampaloc, una casa de materiales fuertes y de un piso, avaluada en P2,000 y asegurada en la misma cantidad.
El propietario de esta casa es Jose Reyes, de la calle Sta. Mesa No. 30. Según Reyes, la casa esta hipotecada al Ahorro Insular.
Dentro se encontraron, después de apagarse el incendio varias latas conteniendo gasolina, mas trapos empapados del mismo combustible, lo cual denota claramente que alguien trató de incendiar la casa que entonces estaba desocupada.
Un caso raro se registro en esta intención de incendiarismo y es que minutos antes de registrarse el Coronel Juan Dominguez, jefe del Servicio Secreto, que reside en la misma calle Washington, recibió una llamada telefónica de una persona que no dio su nombre infiriendo que la casa No. 1431 de la calle Washington iba a ser incendiada aquella tarde. El Coronel Dominguez llamo sin pérdida de tiempo al Servicio Secreto, mandando investigar el informe. Mientras aun estaban en camino los investigadores, la Sra. de Le Blum que vive cerca, ya noto humo en grandes cantidades que salía de la casa y llamo las bombas por medio del teléfono.
Los detectives que habían sido enviados para investigar el supuesto intento de incendiarismo llegaron
(Continúa en la página 2)

SE MARCHAN HOY LOS COMERCIANTES JAPONESES

La comitiva de japoneses que organizara la exposicion de productos japoneses en el Ryukwa Hotel

La comitiva de japoneses que organizara la exposicion de productos japoneses en el Ryukwa Hotel hace una semana partirá a la media noche de hoy a bordo del "President Garfield" con rumbo a Singapur.
El consulado japonés ha dirigido una carta de estimación al Sr. Uno, jefe de la comitiva por organizar la exposicion. El Sr. Uno es un alto funcionario de la prefectura de Hyogo y conocido comerciante del sitio citado.
Los industriales que componen la agrupación esperan regresar a Kobe hacia mediados de septiembre.
Por el mismo barco saldrán turistas y varios prominentes residentes de Manila, encabezados por el Sr. Alejandro Rocés hijo, y señora y el Sr. Marcos Rocés, que se van a Europa en viaje de negocios y vacaciones.
(Continúa en la página 2)

Una iguana entra y se duerme en la habitación de Kemp en Malacañang

Ver una iguana en una calle o en un estero, no tendría nada de particular sobre todo teniendo en cuenta el carácter inofensivo de este reptil. Pero despertarse por la mañana, nada menos que en el Palacio de Malacañang para encontrarse en su cuarto con una visitante no esperada como una iguana, es capaz de ponerle a uno los pelos de punta.

Esta es la experiencia que ha tenido esta mañana Mr. Edward G. Kemp, conserjero legal del gobernador general, quien al despertarse a las seis de esta mañana en su cuarto en el Palacio de Malacañang, se encontró de buenas a primeras que delante de su cama, se desizaba un reptil muy parecido a una culebra.
Al comienzo, Mr. Kemp creía soñar, pero restregándose los ojos, se convenció que a aquella hora temprana de la mañana se encontraba con una visita, nada menos que una iguana de casi una yarda de largo.
Sin asustar al reptil para que no se alejara, Mr. Kemp se escurrió fuera de su cuarto, y llamó a Williams, un chofer del gobernador que tiene su habitación en los bajos del palacio. Entre los dos pudieron más tarde coger el reptil sin hacerle ningún daño.
Esta no es la primera vez que se encuentra una iguana en el Palacio de Malacañang. La servidumbre de dicho palacio cuenta que en una ocasión pasada también encontraron otra iguana subiendo la escalera de Malacañang como Pedro por su casa. Dicen que estos reptiles proceden del río Pasig, que está al lado mismo del palacio, donde abundan.
(Continúa en la página 10)

EL COMANDANTE BAJA REGRESA DE AMERICA

También vinieron en el "Garfield" una escritora, un trotamundos y otros

Con la impresión de que Filipinas debe contar con una academia militar propia para la preparación de sus futuros oficiales del ejército, con cursos que duren cuatro años, llegó esta mañana, procedente de Fort Benning, Georgia, el Comandante Emilio A. Baja, pensionado enviado por la Constabularia a los Estados Unidos para seguir un estudio especial sobre la organización y administración de una academia militar. El Comandante Baja en su entrevista con los periodistas que fueron a recibirle, se expresó en términos contrarios a la idea de abrir la Academia de la Constabularia en Baguio. El Comandante Baja vino a bordo del "President Garfield".
También vino para estar de paso en Manila, Miss Anne O'Neill, que está haciendo un viaje alrededor del mundo con vistas a reunir datos para una nueva novela que está escribiendo. Miss Nell es una conocida escritora americana, ha producido varias obras que han alcanzado popularidad, y es una de las más apreciadas articulistas de las revistas.
(Continúa en la página 10)

LA PRIMERA SEÑAL DE BAGUIO SIGUE IZADA

Sigue izada la primera señal de baguio en Manila, y según el Observatorio, dominará en Filipinas durante las siguientes 24 horas un tiempo generalmente nublado con algunas lluvias o chubascos de turbada.

A las 11:30 de esta mañana explicó la siguiente nota:
"Los barómetros han bajado moderadamente en Loochos y Hongkong y ligeramente en Formosa; se han conservado casi estacionarios en Guam y Filipinas y han subido ligeramente en Yap, Shanghai y moderada o considerablemente en Japón.
"El tifón al E del N de Luzón ha disminuido de intensidad y fué absorbido por el otro, cuyo centro se hallaba esta mañana a más de 300 millas al SE de Naha (Islas Luikui) moviéndose hacia el NO. "Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del SO. Tiempo generalmente nublado con algunas lluvias o chubascos de turbada."
(De la "Associated Press")
Tejeran, Persia, 5 de agosto.—Mas de 300 personas han perecido ahogadas, según informes, en una inundación entre Tejeran y Meshed.
(Continúa en la página 2)

EL SECRETARIO DE OSIAS YA ESTA QUERRELLADO

Mauro Baradi, secretario del comisionado residente Camilo Osias, ha sido querrellado esta mañana por el fiscal Lorenzo M. Tafada en alegada infracción de la ley postal en relacion con el uso ilegal que hiciera de un sobre que llevaba el membrete oficial de Osias el cual goza del privilegio postal.

En la querrela se alega que el 28 de marzo de 1934 el acusado Baradi metió en un sobre oficial del comisionado Osias una carta personal suya dirigida a la Srta. Señora Lorenzana, residente en la calle Oregon No. 1000, Manila, depositandola en la estafeta de correos del municipio de Castillejos, Zambales, sin haber pegado un sello de dos centavos.
Una fianza de P200 ha sido fijada para la libertad provisional de Baradi.
(Continúa en la página 2)

AGENTES DE MURPHY HACEN INDAGACIONES

Dos personas recogen datos sobre la compra de un terreno para escuela

Un americano y un filipino, al parecer, agentes especiales del gobernador general, han estado el sábado haciendo indagaciones y tomando datos en el city hall, en relacion con la compra de mas de doce mil metros cuadrados de terreno para la Soler Elementary School, según se ha sabido esta mañana en el municipio.
La indagación se debe según las versiones, a una información recibida en Malacañang en relacion con la transacción hecha y que ha costado a la ciudad de Manila un total de P108,000, antes de las elecciones del 5 de Junio. Parece ser que el gobernador desea saber si hay base para una investigación formal.
Una de las personas en el city hall a quien se dirigieron los extraños indagadores es el concejal Manuel de la Fuente. El concejal De la Fuente dice que les llevo a los archivos de la Junta Municipal, y les dio, además, el record que el conserva del comité especial de la Junta que recomendó la compra del terreno.
La compra del terreno para la Soler Elementary School es cuestionada por muchos padres de familia que viven en la vecindad de dicha calle Soler. Se alega que, llevando la escuela a Palomar, los mil niños y niñas que estudian en dicha escuela, tendrán todavía que cruzar la calle Azcarraga donde el tráfico es muy pesado, con peligro de ser atropellados por automóviles.
En el city hall se ha explicado que la compra se ha hecho dentro de la legalidad, y todos los papeles antes de ser despachados definitivamente llegaron inclusive a manos del entonces secretario del intendente.
(Continúa en la Pág. 2)

Torres pide que se arreglen los baches y agujeros de las calles

Los perjuicios que estan ocasionando a los dueños de automoviles y otros vehículos de motor, y tambien a los dueños de vehículos tirados por animales, los baches y agujeros grandes que se producen

en los caminos asfaltados, deben ser remedios inmediatamente, adoptando en Manila el procedimiento seguido en la provincia de Cebu, consistente en cubrir dichos baches y agujeros con asfalto de roca del país. Esto es lo que urge el concejal Antonio C. Torres en una comunicación enviada al mediodía de hoy al alcalde Don Tomas Earnshaw.
Sin mas intención que cooperar con el departamento de ingeniería y obras publicas de la ciudad, el concejal Torres se ha dirigido al alcalde, haciendo constar que el asfalto de roca del país es mas barato y mas manejable, por lo mismo que ya no requiere el uso del rodillo, piedras partidas y arena, ni el empleo de 10 a 15 hombres, como se observa en la reparación actual de calles de la capital.
"Sírvase tener en cuenta—dice el concejal Torres en su carta—que no
(Continúa en la página 2)

LOS NAZIS TEMEN QUE VUELVA LA MONARQUIA

Varazdin, Yuo-eslovakia, 6 de agosto.—Muchos pro-nazis alemanes internados en la frontera yugoeslovaca esperan que el proximo acontecimiento en Austria desagravada por la guerra sera un intento de restaurar la monarquía de los Hapsburgos, a raíz del fracaso del "putsch" nazi el mes pasado y la elevación de un monarquico conocido, Kurt Schuschnigg, a la cancillería.

Ochocientos nazis fueron internados aquí este día, y representan el residuo de los rebeldes que combatieron a la policía y las tropas austriacas.
Schuschnigg, ministro de Justicia y Educación en el último gabinete de Enebert Dollfuss, ha pasado a ser canciller después de la muerte de este el 25 de Julio.
(Continúa en la página 2)

Edificio adicional al del Depto. de Coches Usados de la Manila Trading & Supply Co.

Para atender mejor a la cada vez creciente demanda de coches y camionetas de segunda mano, la Manila Trading & Supply Co. se halla ahora construyendo un edificio adicional al del Port Area. En este departamento se ofrecen debidamente acondicionados y usados certificados de garantía de que concuerdan como coches usados. Estos coches son hallados en venta a precios sumamente atractivos por lo bajos libérales, si se desea.

SE MARCHAN HOY LOS COMERCIANTES JAPONESES

La comitiva de japoneses que organizara la exposicion de productos japoneses en el Ryukwa Hotel hace una semana partirá a la media noche de hoy a bordo del "President Garfield" con rumbo a Singapur.
El consulado japonés ha dirigido una carta de estimación al Sr. Uno, jefe de la comitiva por organizar la exposicion. El Sr. Uno es un alto funcionario de la prefectura de Hyogo y conocido comerciante del sitio citado.
Los industriales que componen la agrupación esperan regresar a Kobe hacia mediados de septiembre.
Por el mismo barco saldrán turistas y varios prominentes residentes de Manila, encabezados por el Sr. Alejandro Rocés hijo, y señora y el Sr. Marcos Rocés, que se van a Europa en viaje de negocios y vacaciones.
(Continúa en la página 2)

Guerra a la continuacion del libre cambio

Cada vez mayor numero de delegados favorecen el sistema unicameral
La objeción al bicameral esta en que los senadores ordinariamente solo representan a su provincia

Los delegados que favorecen el sistema legislativo unicameral están aumentando. El delegado Ramón Maza de Antique declara que el favorecería un sistema bicameral si cada provincia pudiera elegir un senador, pero el presente arreglo de elegir dos senadores para un distrito integrado por varias provincias no es satisfactorio.

El delegado Maza dice que un senador ordinariamente no representa debidamente a las otras provincias sino a su provincia solamente. En esto el delegado Maza se apoya por el representante Cas. En el presente sistema de elegir dos senadores para un distrito integrado por varias provincias no es satisfactorio.

Aunque todavía hay muchos que favorecen el sistema bicameral, los argumentos contra el presente arreglo de distritos senatoriales, parejo de distritos a los delegados que favorecen el sistema unicameral, favorecen a la imposibilidad de elegir un senador para cada provincia, la única alternativa para los delegados bicameralistas es tener senadores elegidos por todo el país.

Este plan, sin embargo, aunque está apoyado por algunos caudillos legislativos, no parece satisfacer a los delegados de los países que sería demasiado pesado para los candidatos que tendrían que hacer campaña por todo el archipiélago. Unos cuantos que apoyan la idea de elegir senadores *at-large* dicen que con dicho sistema los candidatos serán conocidos por todo el país y esto les preparará para ser caudillos nacionales. Al presente, dicen que muy pocos filipinos son conocidos en todo el país.

La fusión de las provincias con el fin de reducir su número parece que no encuentra apoyo en la convención. Muchos de los delegados creen que el plan causaría dificultades y antagonismos entre la gente que siempre está orgullosa de su propia localidad. Los delegados de pequeñas provincias están opositos al plan de fusionar sus provincias con provincias grandes.

Si el sistema bicameral ha de continuar, algunos de los delegados propondrán cambios en los distritos senatoriales.

Los delegados de Antique creen que su provincia debe estar con las provincias de Cápiz y Iloilo en vez de estar con Negros Occidental, Negros Oriental y Palawan.

Recto revela algunos planes de la Asamblea

El Presidente de la asamblea constituyente senador Claro M. Recto, revelando algunos planes sobre dicho cuerpo ha declarado que el comité especial de 41 miembros, integrado por 24 amigos, 12 pros y 5 independientes, y que ahora estudia el reglamento que será adoptado por la asamblea, someterá a la convención dentro de dos o tres días, las regulaciones para la formación de un comité central y varios subcomités.

A cada uno de los subcomités se asignará una fase específica de la propuesta constitución para su estudio y formulación. Así, por ejemplo, a un subcomité, se encargará que estudie la fase ejecutiva, otro la fase legislativa, un tercero, la judicial, y otro el derecho de gentes. Tan pronto como estos subcomités hayan terminado su labor, se organizará un comité central el cual recibirá todos los informes y recomendaciones para formar con ellos la constitución.

El Presidente Recto desmiente enfáticamente que algunos delegados están empleando tácticas dilatorias a fin de prolongar las sesiones de la asamblea y recibir más dietas.

ARRESTADO EN LOS ANGELES

(De la "Associated Press")
 Los Angeles, 2 de agosto.—O. L. A. Nyesorn, de quien se dice que es un comerciante hongkones, ha sido arrestado aquí este día, a su llegada del oriente en el "President Coolidge", y los guardias aduaneros dicen haber hallado ocultas en sus ropas 12 grandes latas de narcóticos.

NERVIOSIDAD—INSOMNIO

(De la "Associated Press")
 "Durante 6 años estuve sufriendo de nerviosidad, insomnio, dolor en la espalda, al orinar y la orina era de color oscuro. Después de tomar solamente 3 frascos de Anticalculina Ebrey desaparecieron por completo todos mis males."

Las inflamaciones del riñón y la vejiga producen un menudo sangre y pus que apañando se le deja en la orina. Esta se vuelve turbia y luego produce un asiento blanco amarillento que es el pus. Cuando las cosas llegan a este estado, es necesario no perder tiempo en usar la Anticalculina Ebrey, pues el peligro de que la sangre y todo el cuerpo se infecte es muy grande.

Anticalculina EBREY
 Anticalculina Ebrey contiene jugos extraídos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, destiñando los órganos interiores, dándole una vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludables consejos.

En todas las farmacias.
 Cada 100 c.c. contiene: Solución Rieino c.c. Ext. Pl. Sabal, 3.25 c.c. c.c. Ext. Pl. Urti, 3.25 c.c. Ext. Pl. Est. de Malz, 3.25, Alcohol de Cacia, 27.70 c.c.

MAS AGASAJOS SE ORGANIZAN POR RODRIGUEZ

Un banquete darán el jueves los comerciantes.—Rizal se siente orgullosa

Considerando favorablemente una petición que en forma de resolución fué presentada por el concejo municipal de Pásig, la Junta Provincial de Rizal, ha aprobado una resolución declarando al Secretario Eulogio Rodríguez, representante por el segundo distrito de dicha provincia, hijo predilecto de la provincia de Rizal.

Esta resolución fué aprobada en atención al nombramiento recaído en favor del Representante Rodríguez, para el cargo de Secretario de Agricultura y Comercio, encumbramiento que la Junta Provincial considera como una gloria para la provincia.

La Cámara de Comercio de las Islas Filipinas por su parte ha resuelto organizar un gran banquete el jueves por la noche, a las 7:30, en el Club Filipino, en honor a su presidente Hon. Eulogio Rodríguez, con motivo de su nombramiento.

Para este objeto se ha distribuido una circular a todos los miembros de la cámara de comercio. "No hemos terminado en nuestra lucha por la libertad de Austria Alemana", declaró. "La lucha continuará".

"Es verdad que nuestra resistencia militar se ha roto temporalmente. Es verdad que el gobierno de Schuschnig descargó ahora su venganza en nuestras familias y nuestros seguidores en nuestro país. Confisca nuestras propiedades y se apodera de nuestro dinero en el banco, pero la lucha prosigue. Cuando ya no queden hombres, las mujeres y los niños seguirán peleando."

"El gobierno de Schuschnig no tiene mayores probabilidades de seguir sobreviviendo que los de sus antecesores".

Un anillo de defensa contra ataques aereos

(De la "Associated Press")
 Washington, 3 de agosto.—El departamento de Guerra ha perfeccionado un plan de \$33,000,000 para circundar Estados Unidos con un anillo de defensa contra los ataques desde el aire, según informes este día.

Los planes, que se presentarán al próximo congreso que se va a reunir en enero, disponen la construcción de los cañones anti-aereos mas nuevos, holofotes y aparatos contra incendios para ocho regimientos regulares, siete regimientos de Guardia Nacional y 19 regimientos inactivos.

El secretario de Guerra George H. Dern, que acaba de hacer un estudio del Canal de Panama, parece creer que al canal le faltan defensas adecuadas contra los ataques desde el aire.

El cuerpo aereo-militar se propone comprar 1,000 aeroplanos adicionales, haciendo un total de 2,340.

Dinamita hallada en la linea donde iba a pasar el tren de Roosevelt

El Servicio Secreto averigua si era un atentado contra el Presidente o una simple casualidad

(De la "Associated Press")
 Grand Coulee Dam, Washington, 4 de agosto.—El Presidente Franklin D. Roosevelt ha asegurado ante una multitud de más de 40,000 que se reunieron aquí que, a la postre, la nación pondrá su pensamiento en la construcción de diques.

Fué objeto de una clamorosa bienvenida cuando llegó a inspeccionar la planta eléctrica y el lugar donde se está construyendo el dique. El Presidente dió lectura a una parte de un discurso que pronunció en Spokane el año 1920 cuando fué nominado para la vicepresidencia, y es su declaración en favor del desarrollo de la cuenca del río Columbia.

"Han tenido que pasar 14 años para que esta profecía se pudiera cumplir", dijo, "pero aquí está hoy. Este proyecto no va a afectar solamente a la cuenta del Columbia. También va a afectar a toda la costa del Pacífico".

En el entretanto, se ha anunciado en Nueva York que el Presidente pronunciará un discurso de 15 minutos sobre tres trabajos transcontinentales, a las 9:30 de la noche del domingo, (diez y media de la mañana del lunes).

En Spokane, el sheriff George Miles y otros agentes trataron de establecer la identidad de dos individuos vestidos bastante que habían ocultado trozos de dinamita en el derecho de paso de la Unión Pacific cerca de la ferrovia por donde iba a pasar el tren del Presidente, hace cuatro días. La proximidad del explosivo a la vía, por donde pasó a primeras horas de hoy el Presidente, obligó a los agentes del Servicio Secreto Federal a emprender la investigación.

El Sheriff Miles dijo que un torrero del ferrocarril había visto a los hombres dejar la dinamita e inmediatamente dió cuenta del caso al agente especial de la empresa. Sin embargo, no pudo identificar a los supuestos malhechores, ni siquiera obtener el número del automóvil que llevaban, limitándose a decir que iban groseramente vestidos.

Roosevelt sigue inspeccionando las obras federales y enunciando la política del gobierno, desde que desembarcó del Houston ayer. Fué inmediatamente al dique de Bonneville donde dijo que el gobierno se hará cargo de la empresa y también protegerá la seguridad de todas las personas de edad y facilitar el seguro social entre los desempleados.

Varios otros proyectos sometidos ante la Asamblea Constituyente

El orden de asuntos de la Asamblea Constituyente contenía 10 proyectos de precepto constitucional: 2 proyectos de constitución; 2 resoluciones sobre otros tantos preceptos constitucionales, y 5 proyectos de resolución referentes a varios fines o asuntos. Helos aquí:

ORDEN DE ASUNTOS
 I.—Lectura y aprobación del Acta.
 II.—Proposiciones sobre Constitución.
 Proyecto de precepto Constitucional referente a los obreros emples de las asociaciones o corporaciones dedicadas a empresas industriales, comerciales y agrícolas, sometido por el Delegado

de Len, Jr., Sofronio de León, Vicente Fabella, Adolfo Fabella, Ramón Gandionco, Clemente Usón, R. F. Navarro, Ezequiel Sevilla, Marcelino García, D. Francisco Ner Lopez, A. Meñez, H. Villafuerte, A. Vicente, A. Rodríguez, G. Pinapit, G. Torres, H. Barrengeos, Ambrósio Pablo, Panfilo Mendoza, H. Fresto, V. Bertol, R. Pimentel, F. Echalar e I. Quijano.

Chicoo.
 Proyecto de precepto Constitucional sobre enseñanza y servicio militar obligatorio en Filipinas, sometido por el Delegado Cea.
 Proyecto de precepto Constitucional sobre la enseñanza del tagalo en las escuelas públicas, sometido por el Delegado Ortega.

Proyecto de precepto Constitucional prohibiendo la pena capital, sometido por el Delegado Ortega.
 Proyecto de Constitución, sometido por el Delegado Ysip.
 Proyecto de precepto Constitucional adoptando el sistema unicameral, sometido por el Delegado Gullas.
 Proyecto de precepto Constitucional sobre libertad religiosa, sometido por el Delegado Gullas.

SE FABRICARON VEINTE MIL EN DINERO FALSO

Uno de los arrestados revela a la policía los planes de los falsificadores

Que veinte mil pesos en papeles-monedas falsos de a P200.00 fueron fabricados y distribuidos en Manila para su circulación por los falsificadores que recientemente fueron arrestados en el pueblo de Meycawayan, Bulacán, todo bajo la dirección de un sujeto de Manila, ha sido la confesión hecha por Pedro Pañares, de 20 años, uno de los falsificadores que fueron cogidos en Meycawayan.

El sujeto cuyo nombre no ha sido revelado para la publicación, es buscado por la policía. Este es el confesor de la cabeza pensante de la falsificación.
 Pañares condució a Manila por las autoridades del pueblo de Meycawayan entre éstos el Presidente Municipal Hermógenes C. Lim, y el Jefe de Policía Alfredo C. Francia, fué sometido a interrogatorio por la Policía Secreta. Hizo una completa revelación de todo lo que le había pasado y señaló a los que le habían pasado cabezas pensantes de la falsificación de papeles monedas falsas.

Pañares, fué cogido en Meycawayan, cuando uno de sus agentes distribuidores trató de hacer pasar como bueno un papel moneda de P200.00 de los que ellos falsificaban, en una farmacia del pueblo. La farmacéutica reconoció enseguida el metido por el Delegado Gullas.
 Proyecto de precepto Constitucional sobre ciudadanía, sometido por el Delegado Caran.
 Proyecto de precepto Constitucional prohibiendo el arresto de la mujer durante la noche, sometido por el Delegado Calleja.
 Proyecto de precepto Constitucional sobre libertad religiosa, sometido por el Delegado Gullas.

Una asociación agricola "combatira hasta el fin" todo plan en tal sentido

Gray contiende que Filipinas debe estar sujeta al mismo trato que otras naciones

(De la "Associated Press")
 Washington, 4 de agosto.—Chester H. Gray, representante legislativo de la American Farm Bureau Federation ha declarado este día una guerra sin cuartel a todo plan de continuar el libre cambio con Filipinas después de la independencia.

Gray dijo que su asociación, que el mismo fundo, y de la que ahora él es el representante en Washington, "combatirá hasta el fin" todo esfuerzo de continuar el libre cambio con Filipinas después de obtener la independencia final.

Manifiesto que Filipinas debe saber ahora que tendrá que estar sujeta al mismo trato que se da a las otras naciones, cuando ya no se halle bajo la soberanía de los Estados Unidos.

"Entonces sus productos que lleven a este país," comentó, "deberán pagar los mismos derechos arancelarios que pagan los demás productos extranjeros. Toda campaña tendiente a alterar estos derechos tropezará con la energía oposición de los círculos agrícolas."

También Gray predijo que el bloque agrícola en el Congreso desbaratará cualquier empeño en derogar el impuesto de sisa sobre el aceite de coco y la copra.
 "Ya podemos apreciar los beneficios de esta tributación," dijo, "en el alza de los precios de los productos agrícolas. Nos opondremos a todo esfuerzo para revocar esta legislación tan necesaria."

"Ningún gobierno moral establecería un gobierno como lo hizo Estados Unidos en Filipinas y después abandonarlo a sus propios recursos" dijo el senador Lacson. "Quiero decir que no es moral ni responsable para ningún pueblo respetable el empujar a toda una nación a la perdición; eso no es americano. Por otro lado si el libre cambio ha de continuar se debe aconsejar a los filipinos que favorezcan los productos americanos, consumiéndolos y prefiriéndolos a los otros productos. Si cobramos altos aranceles sobre los productos japoneses, por ejemplo, el Japon, estoy seguro, que comprenderá nuestra posición."

Gray ha sido un decidido y firme aliado de las misiones de independencia filipina, y ha ayudado en la aprobación de las dos leyes, la Hawes-Cutting y la McTydings-Duffie.

Fueron arrestados por esto, además de Pañares, Santiago Angeles, y Anastasio Zurifia.
 Santiago R. Angeles, gerente de la Imprenta Sevilla, no es el mismo Santiago Angeles uno de los arrestados.

Incompatibles, no lo son, opina Lacson

El libre cambio y la independencia no son necesariamente incompatibles, declaró anoche el senador Isaac Lacson de Negros Occidental, defendiendo el movimiento iniciado para mantener el libre cambio entre Estados Unidos y Filipinas.

"Ningún gobierno moral establecería un gobierno como lo hizo Estados Unidos en Filipinas y después abandonarlo a sus propios recursos" dijo el senador Lacson. "Quiero decir que no es moral ni responsable para ningún pueblo respetable el empujar a toda una nación a la perdición; eso no es americano. Por otro lado si el libre cambio ha de continuar se debe aconsejar a los filipinos que favorezcan los productos americanos, consumiéndolos y prefiriéndolos a los otros productos. Si cobramos altos aranceles sobre los productos japoneses, por ejemplo, el Japon, estoy seguro, que comprenderá nuestra posición."

La American Farm Bureau Association no es de ningún modo un buro del gobierno. Es una empresa particular organizada por Chester Gray, un agricultor de Missouri, para fomentar la legislación. Gray presta servicios como director durante sus días progresivos desde 1919 hasta 1923, y vino a ser su representante permanente en Washington en 1926. Ha ocupado el puesto desde entonces, y durante los dos años pasados conquistó prominencia como uno de los mas influyentes y poderosos muñidores legislativos en el capital.

Gray ha sido un decidido y firme aliado de las misiones de independencia filipina, y ha ayudado en la aprobación de las dos leyes, la Hawes-Cutting y la McTydings-Duffie.

Fueron arrestados por esto, además de Pañares, Santiago Angeles, y Anastasio Zurifia.
 Santiago R. Angeles, gerente de la Imprenta Sevilla, no es el mismo Santiago Angeles uno de los arrestados.

Admite, sin embargo, que al anunciar su proposito solo desea poner fin a la competencia que existe entre los productos agrícolas domésticos de America y los que vienen de las Islas Filipinas.

Los nazis austriacos no se creen vencidos

Por WADE WERNER (Corresponsal de la Ass. Press)

En alguna parte de la frontera yugo-eslava, 4 de agosto.—Konstantin Kammerhofer, jefe del estado mayor de las fuerzas armadas austriacas nazis, ha declarado este día a la Associated Press que la rebelión nazi en Austria acaba de comenzar.

"No hemos terminado en nuestra lucha por la libertad de Austria Alemana", declaró. "La lucha continuará".

"Es verdad que nuestra resistencia militar se ha roto temporalmente. Es verdad que el gobierno de Schuschnig descargó ahora su venganza en nuestras familias y nuestros seguidores en nuestro país. Confisca nuestras propiedades y se apodera de nuestro dinero en el banco, pero la lucha prosigue. Cuando ya no queden hombres, las mujeres y los niños seguirán peleando."

"El gobierno de Schuschnig no tiene mayores probabilidades de seguir sobreviviendo que los de sus antecesores".

Un anillo de defensa contra ataques aereos

(De la "Associated Press")
 Washington, 3 de agosto.—El departamento de Guerra ha perfeccionado un plan de \$33,000,000 para circundar Estados Unidos con un anillo de defensa contra los ataques desde el aire, según informes este día.

Los planes, que se presentarán al próximo congreso que se va a reunir en enero, disponen la construcción de los cañones anti-aereos mas nuevos, holofotes y aparatos contra incendios para ocho regimientos regulares, siete regimientos de Guardia Nacional y 19 regimientos inactivos.

El secretario de Guerra George H. Dern, que acaba de hacer un estudio del Canal de Panama, parece creer que al canal le faltan defensas adecuadas contra los ataques desde el aire.

El cuerpo aereo-militar se propone comprar 1,000 aeroplanos adicionales, haciendo un total de 2,340.

AQUI ESTA EL COCHE VERDADERAMENTE AERODINAMICO

El Hupmobile 1934

He aquí un coche verdaderamente aerodinámico. Con razón comienza el público a llamarlo el coche más moderno del mundo. Su elegancia es para provocar admiración. Sus líneas ofrecen menos resistencia... mayor velocidad... menor consumo de lubricante y combustible.

Por añadidura, proporciona inconcebible comodidad en el paseo, mediante esa característica exclusiva de Hupmobile: *Suspension Coordinada*.

Pueden viajar en él, cómodamente, seis pasajeros. La extraordinaria amplitud de sus portezuelas, permite libre y cómodo acceso. Su parabrisas sesgado, la amplitud de sus ventanillas posteriores y laterales, proporcionan una *Vista Panorámica*—en todas direcciones—casi sin obstáculo. Y posee, además, el sistema de ventilación automática que evita la corriente.

El nuevo Hupmobile Aerodinámico es el punto culminante de 25 años dedicados a la fabricación de coches finos. Véalo. Paséese en él... ¡Verá, entonces, por qué lo llaman el coche más moderno del universo!

PARSONS HARDWARE Co., Inc.
 Departamento de Automoviles
 805 Echague MANILA Teléfono 2-12-88

HUPMOBILE



Barato.....sí, ella compró estos por un par de pesos— un precio tirado para un par de zapatos—

—y despues de dos meses de agonía para los pies—con los dedos estrujados, callos irritados, postura deforme, dolores de cabeza y esa sensación de fatiga—

¿Que es lo que le ha quedado por los dos pesos que ha gastado? Las mujeres sensatas siempre compran los zapatos de merito reconocido—

ESCO

El nombre que significa Calidad, Confort, en calzados!

Compre un nuevo par en los **ESCO SHOE STORES**
 615 Escolta y 333 Legarda

TRIBUNA LIBRE

La tabla salvadora de la nación es el código fundamental

Por BASILIO SURIO

La declaración de derechos tiene una importancia indiscutible en la historia de la ciencia constitucional. Ella ha puesto, de una manera más firme, un freno al poder del Gobierno, limitando así su autoridad para evitar abusos.

Ante todo se debe estudiar la constitución de un pueblo al cual se aplica una ley fundamental. Se deben estudiar sus caracteres tanto en el valor cívico como en sus inclinaciones al modo de apreciar las cosas. Algunas veces es amargo decirse apuntando los defectos de un pueblo, pero también es una hipocresía dafina para él ocultandolos. El hombre todavía no ha llegado a una completa perfección y como tal es el factor que compone un pueblo, este pueblo obedece a los caprichos del que le maneja. Un pueblo tiene sus virtudes y sus defectos y también tiene ciertas virtudes que no las hay en otros, por ejemplo, en nuestro pueblo su virtud bien preconizada es la hospitalidad, la cual no la hay en los pueblos más avanzados. Si nuestro pueblo adolece de ciertos defectos también tiene ciertas bondades que los compensan. Cada uno de los pueblos existentes en el globo terráqueo tiene sus defectos que aparecen con sus virtudes, luego si analizamos y relatamos aquellos, no fallaríamos a la verdad; los defectos se deben corregir, como las virtudes se deben conservar. El pueblo filipino es un pueblo pacífico y humilde que obedece incondicionalmente a su Gobierno y solo se agiganta contra una autoridad cuando esta se extralimita de su poder.

No quisieramos apuntar aquí uno de los defectos que adolece nuestro pueblo, pero las circunstancias que rodean a la redacción de nuestra constitución nos obligan a señalarlo; por el mismo que el pueblo filipino es pacífico y humilde es también guiado erróneamente del

camino que conduce a su tranquilidad y felicidad por ciertos políticos en el poder, estos se valen de argumentos inverosímiles que por su oratoria hacen realzar ofensas de la mayoría y la fuerza de su partido, de que el candidato de la minoría o independiente no podría tener asientos aunque triunfara, porque la mayoría siempre decidirá a favor de la misma y como en efecto se ve, se ha visto varias veces la verdad de aquella profecía y otras mentiras semejantes, que estas desvían la opinión del electorado. Este defecto de parte de esos políticos malos se debe tener en cuenta en la redacción de nuestra constitución. Por ejemplo: hablando de las protestas electorales contra legisladores electos, dichas protestas se venían en las cámaras donde son miembros, y esos electos si con la minoría o independiente apaguemos la luz y vamos. En este concepto no queremos decir que los miembros de las cámaras son carentes de una recta justicia, no, lejos de suponerlo así, pero como el partidismo en nuestro ambiente electoral está viciado de un aire asfianzante la ley constitución de nuestra comunidad que muy pronto se va a discutir debe tener en cuenta estas circunstancias. Sufriríamos desde luego que esta clase de protestas se venían en la Corte Suprema. Tal vez algunos de nuestros lectores dirían que esta sugerión no hay comparación en la carta constitucional de los Estados Unidos de América. Pero también diríamos que no debemos tener constitución planeada siempre y cuando que no constrevamos a los límites señalados por la Ley Tydings-McDuffie y que nuestro código fundamental se redacte y apruebe de acuerdo a nuestra costumbre consuetudinaria. Y entonces una constitución bien prevista sería la tabla salvadora de la nación.

La doctrina de Wilson

Por FELIPE A. JOSE

No cabe la menor duda de que que gran puras y sinceras las intenciones de Woodrow Wilson, al promulgar en la Conferencia de la Paz celebrada en París, a raíz de la terminación de la guerra mundial, sus catorce puntos, precisamente, para el provecho y beneficio de la humanidad; pues, según él, los pueblos libres e independientes no gozarían de su libertad e independencia para formar parte integrante como miembros útiles del gran concierto de las naciones civilizadas, si no se amoldan su conducta al espíritu de lo que él quería significar en sus catorce puntos.

Pero tampoco hay duda alguna de que, con sus catorce puntos, ha contribuido poderosamente a la perturbación en que se debaten las sociedades humanas.

La Doctrina de Wilson produce pues, la transformación política del mundo actual, a saber: (a) la propia determinación de los pueblos; (b) la apertura libre de las rutas marítimas; (c) la abolición de tratados secretos; (d) el libre cambio; (e) la reducción de armamentos; (f) los pueblos dominados deben ser puestos en la posesión del poder; (g) la abolición del imperialismo; etc.

Las limitaciones pues, consignadas en sus catorce puntos, examinadas con atención y detenidamente, se destaca y se ve con claridad, la gran importancia y bien que la humanidad reportaría para que los pueblos libres e independientes gozaran de las bendiciones que la misma libertad brinda al ser que la disfrute. Es por que que el mundo que nos rodea no es más que el resultado poco más o menos acertado, al fin de que los individuos, en el mero hecho de que distribuyen de su libre albedrío, no precisamente para colocarse fuera

ALGUNAS OBSERVACIONES SOBRE "PROS" Y "ANTIS"

Por MELECIO O. GARGUENA

No vamos a definir esta palabra de "PRO" y "ANTI". El lector podrá comprender que esta palabra viene del latín, pero lo que vamos a decir ahora es que los que favorecen a la Ley HHC eran los llamados "PROS" y los que se opusieron a su aceptación, son "ANTIS".

Los "PROS" creen que los "ANTIS" eran enemigos de la Independencia de Filipinas; creen que no aceptando la Ley HHC es considerado enemigo de la Libertad de Filipinas, lo cual, a nuestro modo de ver y sentir, no puede ser más erróneo, por cuanto que tanto los "PROS" como los "ANTIS" tenían el mismo propósito, el mismo deseo vehemente y la ansia más grande que es la libertad e Independencia de su País; pero si se diferenciaban en la apreciación si aceptando o no dicha Ley, Filipinas podrá conseguir lo que realmente aspiraba cual es la libertad completa y absoluta de su pueblo como nación independiente, sin las gabelas o cargas impuestas en dicha Ley. De ahí por que, en estas elecciones generales, bajo la Ley Jones, se llevaron a cabo el issue de "PRO" y "ANTI", de ahí porque había necesidad de someter al pueblo si la facción "OSROX" tenía o no la razón de que el pueblo aceptase la Ley HHC, en oposición a lo que los "ANTIS" hacían creer al pueblo de que esta Ley, si bien los trae al parecer a la Independencia, pero por las condiciones impuestas por el soberano, estas condiciones eran consideradas opresivas a los intereses nacionales del pueblo en general.

En efecto, el issue se llevo al electorado con el resultado favorable a la facción encabezada por el Presidente del Senado, Hon. Quezon; y la facción "OSROX", como resultado de estas elecciones, con el veredicto popular no tendió otro remedio que respetar la voluntad soberana del pueblo.

Con estas elecciones, nuevas canas nos han crecido en la cabeza; yo digo, nuevas canas porque, no obstante haberse llevado a cabo las

elecciones sin ningún derramamiento de sangre de importancia en todas partes del País, sin embargo hemos notado que la actual Ley Electoral dejó mucho que desear para poner en limpio elecciones, sin fraude. A nuestro modo de sentir, un pueblo como el nuestro que pronto va a contraer nuevas responsabilidades para un nuevo Gobierno propio, debe tener una ley electoral que evite fraudes para elegir a sus funcionarios. La experiencia nos ha demostrado que con los fraudes, la estabilidad del Gobierno va a ser dudosa. En nuestra Ley Electoral debe haber una disposición que obligue al elector a emitir su voto en favor de un candidato que se presente para cualquier cargo público, pues tal como hemos observado electores hay en los pueblos que han estado coitizado sus votos antes de ir a depositar su derecho de votar como elector cualificado.

Pero volviendo al issue arriba mencionado, este issue debe terminarse al amparo de las nuevas responsabilidades que pronto vamos a asumir como pueblo libre e independiente. Estas nuevas responsabilidades descansan sobre nuestros hombros, la menor falta que involuntariamente podamos cometer, esa falta ira en perjuicio nuestro como pueblo porque desde luego en vez de dedicarnos a resolver problemas nacionales, dedicamos nuestro tiempo a las luchas intestinas de partido.

Sin embargo, hay que consignar el hecho de que los que ayer dedicaron frases amargas de reproche contra los que no favorecieron a la idea de aceptar la ley muerta HHC, se convirtieron después de las elecciones, no se sabe, si por conveniencia personal o de Partido, ya "ANTI". Solo en la provincia de Misamis Occidental, estamos notando esta actitud de algunos funcionarios, maxime en este pueblo cuyo Presidente Municipal era un "PRO", pero con todo esto, seguimos los mismos que tienen motivos para saber, ya es "ANTI".

Del éxito de la constitución dependerá nuestra felicidad e independencia

Por JOSE B. GAMBOA

La redacción de la Constitución de nuestra Mancomunidad es tan importante y delicada, por lo mismo de que será la que mantendrá la estabilidad de nuestro Gobierno previo a la Independencia, y será además la preparatoria en cuya observación podremos concebir mejor nuestra Constitución final.

Prácticamente la Constitución de una República, se puede agrupar en dos aspectos generales: 1. Estructura, organización y fines nacionales; y 2. Derechos y deberes del ciudadano del país.

La Ley Tydings-McDuffie en su art. 2 establece estas limitaciones: 1.—Fidelidad a los Estados Unidos, 2.—Exención de impuestos a los bienes de las Iglesias empleadas exclusivamente para fines religiosos de la esfera de la libertad, porque en este caso ya no disfrutaran de la libertad, sino del *libertinage*, puesto que hacer o dejar de hacer lo que le plazca, equivale a ejecutar o dejar de ejecutar actos maliciosos que tiendan a hacer daño a sus semejantes; lo cual no es permisible en la esfera de la libertad, porque estar libre de ejecutar o dejar de ejecutar un acto, este debe circunscribirse en las severas reglas del Código Universal, que es el legal.

Esos equívocos contenidos en los catorce puntos de Wilson disgustan a los imperialistas de la Gran Bretaña, de Francia y de Italia, porque dicen que América, a su vez, practica un imperialismo *sui generis*, un imperialismo financiero en su esencia, y añaden mas, que América no es militar mas que *per accidens*.

Las grandes reformas introducidas en las Islas Filipinas, en los tiempos anteriores fueron calificadas por Lansing de "cargas de dinamita" compradas, por los audaces, a las de Montagu en la India Inglesa.

Sin embargo, Wilson pacto con el imperialismo. Concedió a los ingleses la libertad de los mares; a Francia, la victoria, y a Italia un puesto dominante en el Mediterráneo. Y con todo esto, Wilson negó a los japoneses el reconocimiento de la igualdad de razas. Y, como resultado, ratifico la Doctrina de Monroe.

Los japoneses aceptaron el ultraje, pero no olvidaron ni olvidaran nunca la injusticia de Wilson que, acumulada con la de Roosevelt cuando este actuó de Arbitro entre Rusia y Japon, algún día podrá plantearse en el Pacifico...

Para atenuar el odio de los japoneses favoreció a estos en el asunto de Changtung, pero este acto concito la ira de los chinos.

Hoy día, turcos e indios, chinos, javaneses y filipinos oponen a la dominación de los pueblos por los principios de Wilson.

En nombre, pues de sus catorce puntos los turcos se han sublevado contra el tratado de Sevres; los swarhis luchan por *home rule* completo; los filipinos consiguen su ley de Independencia (Bill Tydings-McDuffie), y Tchitcherin invoca el derecho de los pueblos a disponer de si mismos.

En conclusión, Wilson pudo creer al morir, que había fracasado; pero ya los acontecimientos muestran que su voz no haya sonado en el vacío. Ha diseminado por el mundo un fermento revolucionario de una violencia inaudita y de una eficacia sin igual en los annales de la Historia de la Humanidad. En lo futuro no puede menos que prevalecer de sus efectos.

Manila, I. F., Agosto 2, 1934.

beneficios y de educación. 3.—Limitación de nuestra deuda nacional. 4.—Intervención de Estados Unidos en cuanto a los préstamos en los países extranjeros, y en cuanto a nuestra moneda, relaciones de importación, exportación, inmigración y demas asuntos extranjeros. 5.—Revisión de las sentencias de nuestros Tribunales por el Tribunal Federal de los Estados Unidos. 6.—Intervención de los Estados Unidos para preservar y conservar el Gobierno de la Mancomunidad en casos de desórdenes públicos. 7.—Reconocimiento de la autoridad del Alto Comisionado. 8.—Reconocimiento de las deudas y obligaciones de Filipinas por el Gobierno independiente.

Como se ve, la tarea de la Constitución de la Mancomunidad es más compleja que la redacción de la Constitución de un Gobierno libre e independiente. Tenemos que ejercer nuestras prerrogativas dentro de un círculo de acción que no contravenga las limitaciones de la Ley Tydings-McDuffie. Voy a citar algunos casos prácticos: Suponiendo de que nuestro País desea establecer impuestos a algunos bienes de las corporaciones religiosas, qué haría en la Constitución? Pues impondrá a aquellos bienes que no se emplean exclusivamente para fines religiosos, benéficos y de educación. Y suponiendo de que nuestro país quisiera tener relaciones de exportación e importación con otros países extranjeros, tendrá que consignar esa prerrogativa, sujeto a la aprobación del Gobierno Americano.

Pero con todo, la Ley Jones y la Tydings-McDuffie no son suficientes para formar la Constitución de la Mancomunidad porque carecen de muchas disposiciones necesarias y esenciales en los dos aspectos de la Constitución, que justifica la necesidad de redactar una buena Constitución.

Revisite importancia en la Constitución de nuestra Mancomunidad, la redacción de los derechos y deberes fundamentales del ciudadano, de modo que cada clase social este debidamente protegida en sus intereses particulares y sociales.

Esta es la razón por que nuestra masa electora debe elegir a los candidatos independientes y más aptos, es decir elegir aquellos que no se presentan con absolutas tendencias de defender exclusivamente intereses determinados, en perjuicio de otros intereses de la comunidad.

Nuestra estructura y organización nacional tuvo su origen en la antigua soberanía de España, y que luego se reformaron dentro los principios democráticos de los Estados Unidos. La práctica nos revela que en cuanto a nuestro actual sistema de descentralización de autonomía en cada municipio bajo la legislación de un Poder central en lo principal, no necesitamos modificarlo porque está de acuerdo con nuestras subdivisiones geográficas y étnicas. España mismo al redactar su nueva Constitución conservó la autonomía de sus municipios mancomunados en provincias, y sus provincias que componen la República española (Véase arts. 8, 9 y 10 de la Nueva Constitución). Suiza desde su última Constitución de 1874 hasta la fecha, conserva sus Cantones compuestos de distritos o parroquias administrativas, ambos idénticos a nuestras provincias y municipios, representativos de su República. Hasta el Landstede y Landammann del Canton Suizo tienen sus semejanzas a nuestro Concejo Municipal y

UNA ENMIENDA

Por J. FUENTEABELLA

Me ha interesado mucho el plan de premios sugerido por los señores Fidel Reyes de Vigan Ilocos Sur y del Señor Juan de la Cruz de Pampanza de reducir los tres primeros premios que la gerencia de la National Charity Sweepstakes anuncia con una pequeña enmienda si conviene; P100,000.00 primer premio, P60,000.00 segundo premio y P40,000.00 tercer premio, y la diferencia que se divide en varios pequeños premios que la gerencia crea conveniente. La que se trata realmente de una obra caritativa con esto habra mas oportunidad para los pequeños empleados y pobres obreros.

Con eso en la mente, cámbeme el honor pues de esperar que el Honorable Encarnación me sabrá disimular mis humildes observaciones a la clase de gobierno que en opinión de dicho señor debe establecerse en Filipinas. Seré conciso para no molestar tanto al digno director como a los amables lectores del influente diario "La Vanguardia".

A mi mejor modo de pensar, reduciendo los poderes legislativo y ejecutivo en uno solo, se le llamará Poder Administrativo como sugiere el Delegado por Cavite, constituirá un peligro para nuestro país; porque aun con la actual separación de poderes se cometen parcialidades y anomalías, siendo una de ellas el número de nuestros Legisladores que asciende a casi una cuarta parte del número de los Legisladores de los 48 Estados de los EE. UU. de América. Y no obstante el hecho de que las posibilidades económicas de esta pobre Filipinas ni siquiera se pueden comparar a las de

Mis observaciones a la proposición del Hon. Encarnación

Por S. M.

Antes de tomarme la libertad de emitir mis humildes observaciones a la opinión sustentada por el Honorable Demetrio B. Encarnación, hago constar que le tengo a dicho señor en alto concepto. Porque siendo Gobernador interino de la histórica provincia de Cavite, su provincia lo elevó al honoroso puesto de Delegado a la primera Asamblea Constituyente de Filipinas, todo lo cual revela con meridiana claridad la popularidad y la influencia de que goza en los círculos políticos de su provincia.

Con eso en la mente, cámbeme el honor pues de esperar que el Honorable Encarnación me sabrá disimular mis humildes observaciones a la clase de gobierno que en opinión de dicho señor debe establecerse en Filipinas. Seré conciso para no molestar tanto al digno director como a los amables lectores del influente diario "La Vanguardia".

A mi mejor modo de pensar, reduciendo los poderes legislativo y ejecutivo en uno solo, se le llamará Poder Administrativo como sugiere el Delegado por Cavite, constituirá un peligro para nuestro país; porque aun con la actual separación de poderes se cometen parcialidades y anomalías, siendo una de ellas el número de nuestros Legisladores que asciende a casi una cuarta parte del número de los Legisladores de los 48 Estados de los EE. UU. de América. Y no obstante el hecho de que las posibilidades económicas de esta pobre Filipinas ni siquiera se pueden comparar a las de

cualquier Estado de nuestra actual soberanía, nuestros Legisladores cobran jugosos sueldos y gastos. Si la misma Legislatura no actiera emplear la verdadera justicia por bien general de su Patria, ¿que es lo que se puede esperar con la amalgama de los poderes legislativo y ejecutivo?

Con respecto a la propuesta unida de la Iglesia y el Estado creo que esta es semejante a la dictadura de un gobierno (que no es de origen republicano) que socaba la Libertad de los ciudadanos, un gobierno derivado del libre albedrío. La enseñanza de principios morales en las escuelas sin distinción de religiones, sin preferencia a tal y cual religión, creo ser la mejor; por cuanto que con tal proceder no puede haber ningún fin comercial.

Existe un solo Dios, y por tanto debe existir una sola religión y la mejor religión que puede poner en contacto directo a Dios es la conciencia de cada individuo que le hace distinguir lo bueno de lo malo. Y si en nuestras escuelas se fomentase la enseñanza, además, la necesidad de amar a los paisanos por el amor a la Patria, así como de amar al prójimo; de practicar el bien por el bien mismo, disminuiría grandemente el número de hipocritas y por ende esta Madre Patria de los Rizales tendría mejores ciudadanos.

Tengo para mí que no hay mejor Iglesia que la misma Naturaleza que Dios ha hecho, ni templo mas sagrado que la Conciencia donde mora el divino ser de cada individuo.

Zonificando la ciudad de Manila

Por ESMARAGDO S. PALACIO

En manos de la Junta Municipal, esta pendiente de decisión, la propuesta ordenanza de zonificación de la Ciudad de Manila. He aquí el fruto de los labores de un comité que ha estudiado dicha medida y que ahora lo endosa a los padres de la ciudad recomendando su aprobación. Con esta ordenanza, la ciudad de Manila estará al nivel de las otras ciudades americanas y europeas en donde también rige una medida de tal índole.

Pero no todo lo que reduce es oro, ni todo lo que ha resultado mejor en otros países occidentales pueda ser provechoso para países orientales. Si bien es que esta ordenanza de zonificación debe ser trasplantada a la Ciudad de Manila, creo que el presente no es tiempo propicio para ello porque con la cuestión política de nuestra emancipación entre manos puede que en el alto afecte nuestra estructura social en lo futuro, la aprobación de dicha propuesta ordenanza de zonificación.

La zonificación de Manila, tal como esta prevista en la propuesta ordenanza, divide las zonas residenciales en dos clases, zona residencial de Clase "A" y zona residencial de Clase "B". En la primera podrán construirse solamente casas para una sola familia, mientras que en la segunda estarán las "accesorias", apartaments houses, y otras viviendas en donde más de una familia podrá habitar. Esta clasificación, por sí sola, encierra un mundo de diferencia en lo que respecta su categoría social, pudiendo llamarse la primera como zona de personas ricas y adineradas y la segunda como zona de los pobres, de la plebe, de los desgraciados y desafortunados. Esta clasificación da existencia a una línea divisoria entre los pobres y los ricos, que en el ya esta en pugna con la que llamamos Democracia. Es verdad que la propuesta ordenanza no prohíbe a los pobres establecerse en la zona residencial Clase "A" pero limita la clase de casas que podrán ser construidas en ella, esto es, casas para una sola familia y si esto es verdad entonces los pobres no pudiendo vivir por sí solos en una casa por falta de recursos, y esta impedido a establecerse en dicha zona Clase "A".

La Historia ha demostrado que la causa de cualquiera revuelta en un pueblo es la cuestión eterna entre el pobre y el rico. La aristocracia de la riqueza siempre ha querido dominar la democracia popular, siempre ha intentado amordazar la boca de la plebe y siempre se ha mostrado ante la masa como un gran poder que todo lo logra mediante el dinero. Los ricos siempre se han considerado como hombres escogidos que ni siquiera quieren tratarse con

uno que no tiene las mismas facilidades monetarias como él. Solo cuando necesita algo de los pobres es cuando lo conoce pero aun así siempre se ha notado que todo cariño demostrado es superficial e insincero.

Estas situaciones existen sin la ordenanza de zonificación y si se llegase a probar la propuesta medida, tal situación llegara a su límite cuando los ricos tendrían su propio lugar con exclusión de los pobres. Puede suceder que la zona residencial de la Clase "B" sea considerada como "considerar en América los West Side y East Side como los barrios de malhechores y criminales. Hasta personas honestas pero pobres llevarán en su frente la estigma del ostracismo social como uno que viene del lodazal de los vicios y crímenes como siempre se ha bautizado por la aristocracia del mundo entero, el lugar de los pobres y desafortunados.

La clasificación de zonas residenciales en Clase "A" y "B" también puede resultar en una desdramatización por parte del gobierno de la ciudad en sus tratos con sus habitantes. Puede suceder que toda mejora se haga solamente en la zona de los ricos mientras que el de los pobres estará abandonada y desatendida. Puede ocasionar algunas veces una petición de los ricos sea atendida puntualmente, en consideración por el mayor ingreso en la renta que en su zona se deriva mientras que cualquier ruego de los pobres será desatendida. Tales conjeturas no existen al presente porque no hay lugar de los ricos en donde no tenga su misera vivienda un pobre así es que si un rico pidiese ahora una mejora en su lugar, los pobres que son sus vecinos también disfrutarán de ella. En actualidad los ricos no podrán enorgullecerse de sus riquezas ni siquiera insinuar de que son hombres favorecidos porque en todo esta incluido el pobre, ya en el lugar en donde viven, ya en los placeres y beneficios que reciben del gobierno de la ciudad.

Evitemos pues cualquiera cosa que puede dar lugar a una clasificación social entre ricos y pobres, no pongamos una línea divisoria entre la riqueza y la pobreza, no permitamos que los lugares de residencia de los ricos se clasifiquen como de una clase más elevada que el de los pobres. Si se quiere zonificar la Ciudad de Manila que se divida en zonas residenciales, sin clasificación alguna ni limitación en la clase de casas que en ella se pueden construir, en zonas comerciales e industriales libres, zonas comerciales e industriales de carácter peligroso y nocivo, zonas de parques, y zonas irrestringidas.

El sufragio popular y la guerra civil

Por REGINO CALARA

Sin dejar de reconocer el excepcional talento de que están dotadas las grandes figuras que el país ha escogido para integrar nuestra Asamblea Constituyente, me permito, desde las luminosas columnas de este periódico, hacer eco de mis humildes ideas que, a mi juicio, pueden ser de alguna utilidad para nuestra querida patria.

Dos leyes del Congreso Americano, la Howe-Flaxey-Cutting y la Tydings-McDuffie, que nos permiten abrirnos las puertas de la libertad, indicando con una brújula magnética el camino para nuestra emancipación final. Lo que a mi me interesa y que yo creo a todos nosotros nos interesa saber, es el si esa independencia traerá o no consigo la felicidad del pueblo filipino.

El problema más intrincado que tenemos delante tiene mucho que ver al mantenimiento del orden y del equilibrio financiero. Pero, hablando en serio, poco me preocupa el lado económico del asunto; pues, con reducir (por ejemplo) en 50 por ciento los gastos de nuestro gobierno insular para destinar la mitad a las atenciones militares y a otros gastos del cuerpo diplomático, el problema queda en parte solucionado sin necesidad de recurrir a nuevas gabelas para el pueblo. Y mas, si el juego de "sweetstake" se generalizara (como que tiene trazas de generalizarse) al Estado así le plazca, puede allegar fondos de esta fuente y hasta suministrar algunos impuestos para aliviar de sus pesares a nuestros contribuyentes, librándoles oportunamente de una posible ruina.

Por otro lado, meditar los cuadros horribles que la historia nos rememtra, cuando las naciones que se libertaron antes de ahora no pudieron evitar el derramamiento de sangre, hermanos por no haber zanjado a tiempo diferencias internas que degeneraron después en cruentas guerras civiles, es lo que me apena, es lo que mas me preocupa; pues, en luchas de esta naturaleza nadie esta seguro, nadie esta a salvo. El derecho de los señores, a la protección, de los ancianos e invalidos y de la honra del sexo bello, ha sido y sera siempre un milo, y para peores comentarios se puede hasta suspender las garantías constitucionales.

Además, si se diera algun crédito a lo que algunos dicen que "pensar en el remedio de la guerra civil es soñar en pleno día," tan solo porque los países considerados como mas cultos y adelantados que se libertaron mas temprano no pudieron evitar este mal, entonces acabaríamos por concluir que el advenimiento de la independencia, lejos de brindarnos la deseada felicidad, no nos traería mas que inquietud y mil zozobras, dando lugar con aquello al establecimiento de un

podrán gastar orgullo ante la potente electricidad. Entonces, si, que se podría dar un rotundo "men" a cuantos sostienen la teoría de que PENSAR EN EL REMEDIO DE LA GUERRA CIVIL ES SONAR EN LO IMPOSIBLE.

Son tantas las causas de la guerra civil, es verdad, pero ellas y todas ellas pueden, a mi juicio, ceder y hallar su solución en una sola formula. Yo creo que el fundamento de toda guerra, exenta de todo género de fraudes, eliminaría, sino todos, al menos el 90 por ciento de los motivos de semejante desorden. Sencillamente, los que se sientan oprimidos en una administración, por mas tiranía y oligarquía que fuese, no tendrían necesidad de levantarse en armas tan solo para vengarse de sus agravios y destronar a los gobernantes, sabiendo que su reivindicación es cuestionada para que pudiesen reorganizarse para presentar un frente unido en los proximos o inmediatos comicios. (Entre los males hay que escoger el menor). Por otra parte, la impureza del sufragio interpretada por actos adulterados, agravaría la situación y provocaría inductiblemente la ira de los descontentos hasta llegar al extremo de perpetrar la fe en la delicadeza de los hombres y en la justicia de una elección, de declarar que fraudes no se podría nunca evitar, y para remediar el mal acabo por sugerir la adquisición de maquinas de votar que en estos tiempos pueden constituir otro gravamen para el erario publico.

Pero, aun admitiendo que el pobre Juan de la Cruz, apesar de los pesares, se dispusiese a sobrellevar el hombre el peso de nuestra última extravagancia, tampoco se podría evitar la intervención de cierto numero de ciudadanos que, llamense como quieran, seran los mismos Inspectores de hoy, no exentos de toda maucula y tentaciones, quienes tendrían inductiblemente mucho que ver en la aplicación de las cuatro reglas principales de la aritmética antes de llevarse a cabo la proclamación de los triunfantes. Es verdad que el registro automatico de los votos esta al acceso y a la vista del publico y que cualquiera puede tomar notas del resultado de las votaciones; pero lo que nosotros no sabemos hasta ahora y que yo creo nunca lo vamos a saber, es el valor probatorio de dichas notas que estan en manos de los interesados, precisamente cuando las cifras que allí aparecen no coinciden con las "plus-plus" en las actas preparadas por las autoridades electorales.

Yo estoy convencidísimo de los buenos propósitos que animaban a nuestros legisladores al introducir nuevas enmiendas en la ley electoral pero todos sus esfuerzos fueron vanos, porque no hicieron mas que talar las ramas o cortar el tronco del arbolito no deseable, el cual se revive periodicamente con asombroso desarrollo, y que creo yo se revivirá—hasta la posteridad, mientras no lo arrancan de raíz.

Cuando ante la gravedad de las penas impuestas por nuestra actual legislación a los que infringen sus disposiciones, los infractores de la Ley Electoral no tienen reparo en continuar cometiendo fraudes en diversas y escandalosas formas, la presencia de influencias no-gratas tiene razón de admitirse, anomalías estas que si no lo

remediar a tiempo provocaría inductiblemente la temida guerra civil.

Me preguntarian: ¿Si la Legislatura haya sido impotente para cortar de raíz el mal, o para remediar los fraudes electorales, cual o cuales son ahora las autoridades mas llamadas y capaces de llevar a cabo tan delicado como magno cometido? La contestación es muy sencilla: Para mi no hay mas que la Asamblea Constituyente por medio de nuestra constitución, pues, si se diesen cuenta y se convenciesen de que a los convictos por cometer fraudes en una elección se les impone una pena severa y que la condena lo extinguen totalmente en las carceres sin tener esperanza a ninguna clase de indulgencias o clemencias del Ejecutivo, creo yo que ninguna persona del hogar a cambio de una mesquinísima suma de P500.00; pero mientras haya un politico o candidato de poco escrúpulo y de escasa honestidad que les pueda garantizar su impunidad, no solamente en el sentido de proporcionarles una gratuita, adecuada y brillante defensa en los tribunales de justicia, sino que hasta conseguir de S. E. el Hon. Gobernador General los necesarios indultos, el curso de los acontecimientos seguiría como hasta aquí se ha observado con miras de agravarse mas, y los fraudes electorales se perpetrarían a mansalva aun a cambio de una misera suma de P50.00 o P25.00.

Si en estos tiempos del famoso regimen dual en que el Gobernador General es nombrado por el Presidente de América y que por esa razón tenemos motivos para creer de que esta distanciado de la política local, haya todavía alguien que quisiese explotar hasta el poder de la mas alta autoridad en estas Islas, en beneficio de su candidatura o de su partido, cuando fuese un filipino y un verdadero paladín de la arena política que tiene necesidad de luchar bajo la bandera de un partido determinado y si la causa es correligionaria? Yo creo que un arriesgado discurso de un orador atrevido pronunciado con énfasis ante un ingente credulo, es suficiente para hacerles comprender que ya pueden echar mano de todos los medios habidos y por haber, inductendoles bajo promesa de impunidad a cometer hasta el mas nefando crimen de lesa patria.

Es verdad que la facultad de conceder indultos y otras clemencias a favor de cualquier convicto que se halla extinguido condena en alguna cárcel o establecimiento penal, es inherente al Ejecutivo de una nación, pero cuando la tranquilidad, la felicidad y el bienestar de un pueblo así lo demandan, la revisión de dichas prerrogativas es de inestimable valor.

Yo creo por ultimo que la inserción en nuestra constitución de una cláusula restrictiva en el sentido de excluir de las prerrogativas del Gobernador General el otorgamiento de indultos y otras clemencias a favor de los convictos por fraudes electorales, pondría fin a las corrupciones y anomalías de marca electorera, y haría que el sufragio en Filipinas sea un verdadero reflejo de la voluntad popular, mas puro y mas respetable que nunca, haciendo de nuestros gobernantes fieles depositarios de la confianza del pueblo; pues, todas las ambiciones, la pasión y hasta la opresión, podrían naturalmente encontrar aliento y satisfacción en todas las elecciones ordenadas, honradas y limpias, y entonces, esta desdichada patria de mil heroes, en vez de presentar el triste espectáculo de venganzas mutuas, en vez de regalar de sangres inocentes, la colmaríamos de mil amores para convertirla en un verdadero paraíso donde todo es armonía, gloria y tranquilidad, tanto para nosotros como para las generaciones por venir, acondicionándonos con esto de pregonar en la opinión pública que "LA INDEPENDENCIA TRAE AL PUEBLO FILIPINO LA PAZ Y LA FELICIDAD".

ESTADO DE TERROR y al reconocimiento del "derecho de derecho" contra "la fuerza del derecho". Pero si se tuviera en cuenta el valor metafórico de las maximas que dicen "Lo que no cura el fuego lo cura el hierro y que "El saber no ocupa lugar" yo creo que no se extrañarían cuando la rebelión, ese efecto legitimo de los conflictos internos y consecuencia lógica de la brutalidad humana, pudiese encontrar su lenitivo en los ingenios humanos.

Cuando el desenvolvimiento del conocimiento y de las actividades de la humanidad haya llegado a provocar hasta la envidia del caduco y mas altruista guardian del secreto celestial (San Pedro); cuando la "obol" investigadora de los seres humanos haya llegado a desconocer a todo el universo por su originalidad y singularidad, cuando la "electoría" de los hombres haya demostrado con sorprendente resultado que no hay nada imposible en este globo terraqueo, y cuando el pueblo filipino llegue a convertirse de que ni las estrellas

del mundo que nos rodea no es más que el resultado poco más o menos acertado, al fin de que los individuos, en el mero hecho de que distribuyen de su libre albedrío, no precisamente para colocarse fuera

Para Asma Bronquial **Alivia y cura rápidamente.**

ASTHMABRONCHIN

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA

FORMULA

Calx.	33 Gr.	Arsen Drip.	0.005 Gm.
Hic.	32 "	Exipol.	0.33 "
Hyafochl.	13 "	Papaverin	0.125 Gm. per liter

La prohibición a los extranjeros de adquirir y poseer terrenos directa o indirectamente en las Islas, y la prohibición a las corporaciones religiosas de poseer haciendas, otros terrenos innecesarios para el culto, dedicarse al comercio, a la banca y a cualquiera industria, son otras materias importantes que habría que estudiar su trascendencia, y regularlo en nuestra Constitución.

La Morolandia tiene que ser tratada con más tacto y justicia en sus necesidades y exigencias de vida, familia y sociales.

Repto que hay muchas cosas que legislar y garantizar para dar a cada uno lo que es suyo, precisamente durante el periodo de transición, el último periodo más delicado de nuestra Historia Política.

En el acierto de la redacción de nuestra Constitución dependerá nuestra tranquilidad y prosperidad, y evitaremos desórdenes sociales que puedan motivar la intervención armada del Gobierno Americano.

Royal

Una agua artesiana garantizada pura y sana para beber.

Embotellada en una planta sanitaria en damajuanas esterilizadas.

AGUA ARTESIANA **Royal**

57 General Solano
Teléfono 2-35-74

ROY C. BENNETT CON STEVENOT Y OTROS REGRESAN

El "President Hoover" trajo además al Vice-Presidente de la P. C. C.

Roy C. Bennett, editor y gerente general del "Manila Daily Bulletin" que ha estado ausente de Manila durante cuatro meses en su viaje de negocios y de placer, Mr. David Webster, vice-presidente de la Pacific Commercial Company, el comandante Robert Starkey y Charles H. Hirst, encabezaban la larga lista de pasajeros que llegaron el sábado por la tarde a bordo del "President Hoover", procedente de San Francisco.

Mr. Bennett estuvo viajando en los Estados Unidos. Llegó acompañado por su señora que hace dos semanas salió de Manila para asistir a su encuentro en Hongkong. Todo el staff del "Bulletin" se reunió en el pantalon No. 7 para dar la bienvenida a su editor.

Mr. Webster, el vice-presidente de la Pacific Commercial Company, es el jefe de la agencia de la compañía en Nueva York. Llegó con su señora y dos hijos, siendo recibidos en el pantalon por Mr. Horace B. Pond, presidente de la compañía.

El Comandante Starkey también llegó con su familia, señora e hija, yéndose directamente a Los Baños, para relevar al Comandante C. D. Edgar, en el décimo sexto distrito naval en Filipinas.

Mr. Charles E. Hirst del Earnshaw Docks and Honolulu Iron Work, que estuvo de vacaciones en los Estados Unidos durante algún tiempo, regresó juntamente con su esposa.

También llegó el Comandante J. E. H. Stevenot, vice-presidente y jefe ejecutivo de la Compañía de Teléfonos de Filipinas que regresó de una breve estancia en China.

Los otros pasajeros son: Dr. Jacob Glen Hanna y señora que vuelven de un viaje de novios, Mr. Herbert W. Kidd y señora, H. Meile y otros muchos más.

La visita de Webster, vice-presidente de la Pacific a las islas es con el fin de efectuar aquí una investigación de las posibilidades comerciales en el Oriente. Mr. Webster no es extraño en Filipinas, habiendo sido vice-presidente de la compañía en Manila hace 11 años. Mr. Webster será agasajado esta noche en un banquete organizado por Mr. Horace B. Pond en el Wack-Wack. Casi todos los empleados de la Pacific Commercial estuvieron el sábado en el pantalon, llevado carteles de "bienvenida", para recibir al alto ejecutivo de la empresa.

Quirino vera donde invertir los P67,000,000

El Senador y delegado Elpidio Quirino, en su calidad de Secretario de Hacienda está ahora estudiando un plan prudente y provechoso sobre la manera cómo se debe invertir la suma de P67,000,000 provenientes del impuesto de utilización sobre azúcar y aceite y los fondos acreditados a Filipinas por Estados Unidos por los depósitos insulares.

Dos proposiciones definitivas, según se ha revelado, están ahora bajo estudio por el Senador Quirino a saber: aplicar la mayor cantidad de esta suma al pago de la deuda nacional cuya cantidad neta ahora llega a unos P98,000,000 ó invertir dicha suma en el fomento de varias empresas comerciales e industriales.

El secretario Quirino dice que tan pronto como llegue él a una decisión, someterá las recomendaciones necesarias al gobernador general y a la legislatura.

El Secretario Quirino discutiendo las ventajas y desventajas de las dos proposiciones dice que pagando la deuda nacional, se ahorraría mucho en los intereses, pero el gobierno no tendría tantos fondos de reserva para casos de emergencia. El fomento del comercio y la industria traería beneficios al país pero si se gastan en ellos los P67,000,000 surgiría también la desventaja arriba citada de que el país no tendría tanto fondos de reserva para casos de emergencia.

Varios manileños regresan



Conocidos residentes de Manila que llegaron el sábado por la tarde en el "President Hoover". Arriba Mr. D. F. Webster, vice-presidente de la Pacific con su señora y sus dos hijos; en medio, lado izquierdo, Mr. Roy C. Bennett, editor y gerente del "Bulletin" con su señora; lado derecho, el comandante J. E. H. Stevenot, vice-presidente y gerente general de la Philippine Long Distance Telephone Company, que vuelve de un viaje de negocios, que aparece en el coche con su esposa e hija que salieron a recibirle; y abajo, de izquierda a derecha; D. B. Sparks de la China Export Industry de Shanghai, Y. C. Ma y James L. Holbrook.

Los nuevos ediles aceleraran el despacho de los asuntos publicos

Un pronto despacho de los asuntos, no permitiendo que se queden dormidos por mucho tiempo en los comités correspondientes, caracterizará la labor de la nueva Junta Municipal que tomará posesión de su cargo el día 16 de octubre, según los planes que hoy se están madurando por los que van a dirigir los trabajos de la nueva junta. "El budget, por ejemplo,—dice el concejal Manuel de la Fuente—creemos que se podrá aprobar dentro de 45 días, después de haberse recibido de la oficina del alcalde. A principios del mes de diciembre creemos que el budget ya estará terminado. De ese modo, cualquiera cuestión que surja entre el alcalde y la Junta Municipal se podrá arreglar en su debido tiempo".

La oficina del alcalde ya tiene todos los datos de los diferentes departamentos de la ciudad para la preparación del mensaje y el plan presupuestal, que serán sometidos a la nueva Junta Municipal el mes de

a la legislatura.

El Secretario Quirino discutiendo las ventajas y desventajas de las dos proposiciones dice que pagando la deuda nacional, se ahorraría mucho en los intereses, pero el gobierno no tendría tantos fondos de reserva para casos de emergencia. El fomento del comercio y la industria traería beneficios al país pero si se gastan en ellos los P67,000,000 surgiría también la desventaja arriba citada de que el país no tendría tanto fondos de reserva para casos de emergencia.

TAMBIEN SE HAN DE BENEFICIAR MIL CAMPESINOS

Estudios de las condiciones rurales para mejorar la situación economica

El comité de mejora rural del gobernador general decidió la semana pasada extender los beneficios de su dirección a 1,000 campesinos o "cooperadores" del centro de Luzón. El año pasado el comité trabajó con solo 300 cooperadores. El comité podrá extender sus actividades este año debido a los P1,000 autorizados el viernes por el gobernador general para el trabajo del comité.

La función del comité es hacer un estudio cuidadoso de las condiciones rurales con vistas a mejorar las condiciones económicas y sanitarias y el bienestar general de las comunidades agrícolas, con referencia particular al fomento del cultivo de productos secundarios. El comité encarecerá el establecimiento de huertas caseras para la siembra de frutas y vegetales para el consumo doméstico.

Todos los miembros estuvieron presentes durante la reunión la semana pasada incluyendo al Dr. Manuel Roxas, presidente; comandante G. C. Dunham, y capitán E. G. Chapman de la oficina del gobernador general; Faustino Aguilar, sub-secretario del trabajo; Hilarión S. Silavan, jefe de la división de extensión agrícola de la oficina de fomento agrícola; L. Lichauco, agricultor; C. H. Forster y Dr. Tirso Abad de la Cruz Roja; y J. S. McCormick y Cecilio Putong de la oficina de educación.

El Representante James M. Beck, republicano de Pensilvania, atacó el nuevo trato, diciendo que subyugaba al "individualismo" y afirmó que "los Poderes dictatoriales no son menos dictatoriales porque se podrían ejercer política y apologeticamente".

Mrs. Coolidge, viuda del difunto presidente, y muchas personas prominentes en la política republicana, asistieron a los festejos, que son, en opinión de muchos, uno de los primeros tiros en la campaña para las elecciones congresionales de 6 de noviembre.

Byrd se halla salvo en la Pequeña America (De la "Associated Press") Pequeña America, 5 de agosto.—Después de varias semanas de silencio, se han restaurado este día las comunicaciones radiográficas con el contra-almirante Richard F. Conception, Francisco B. Icañano, Federico Mangahas, Vicente C. del Fierro, Juan Collas, Cipriano D. Cid, Salvador López, Vicente Navarro, A. G. Ner, G. Rivera Liuaig, y otros escritores.

El libro contiene valiosos materiales históricos y estudios analíticos sobre las tendencias y movimientos en la vida de Filipinas y críticas de la vida de los hombres que han sido causantes de los próximos cambios políticos. Otro capítulo del libro está dedicado a biografías de los delegados a la asamblea constituyente, legisladores y funcionarios públicos prominentes.

Entre los colaboradores se encuentran el decano Máximo Kalaw, el decano Conrado Benítez, el Dr. Vidal Tan, el Dr. V. Diamonon, la Dra. Encarnación Alzona, el Dr. Andrés V. Castillo, el decano Francisco Benítez, Sra. Josefa Llanes-Escoda, el Dr. Gregorio Zaide, el Prof. Vicente Sincio, Pedro Aunario, Fernando M. Maramag, M. de Gracia.

La niña Joan por un verdadero milagro salió ilesa. La Sra. de J. Manrique, que con su marido sufrió un accidente automovilístico el domingo pasado, y estuvo a punto de perder la vida al igual que su marido ya pudo salir del Hospital de San Pablo, el sábado pasado, ya fuera de peligro. Con todo, la Sra. Manrique estará por algún tiempo reducida en su casa para reponerse de sus heridas que no están del todo curadas.

La Sra. de Manrique con su marido, un corredor local de acciones, y su hija Joan, de unos 4 años de edad, procedían de Ipo, Bulacan en su automóvil, cuando el coche, por no se sabe qué motivos chocó contra la rampa de un puente y cayó en el río dando volteretas.

Mr. Manrique murió apenas luego al Hospital General Chino donde fué conducido primero, y Mrs. Manrique estuvo por varios días entre la vida y la muerte.

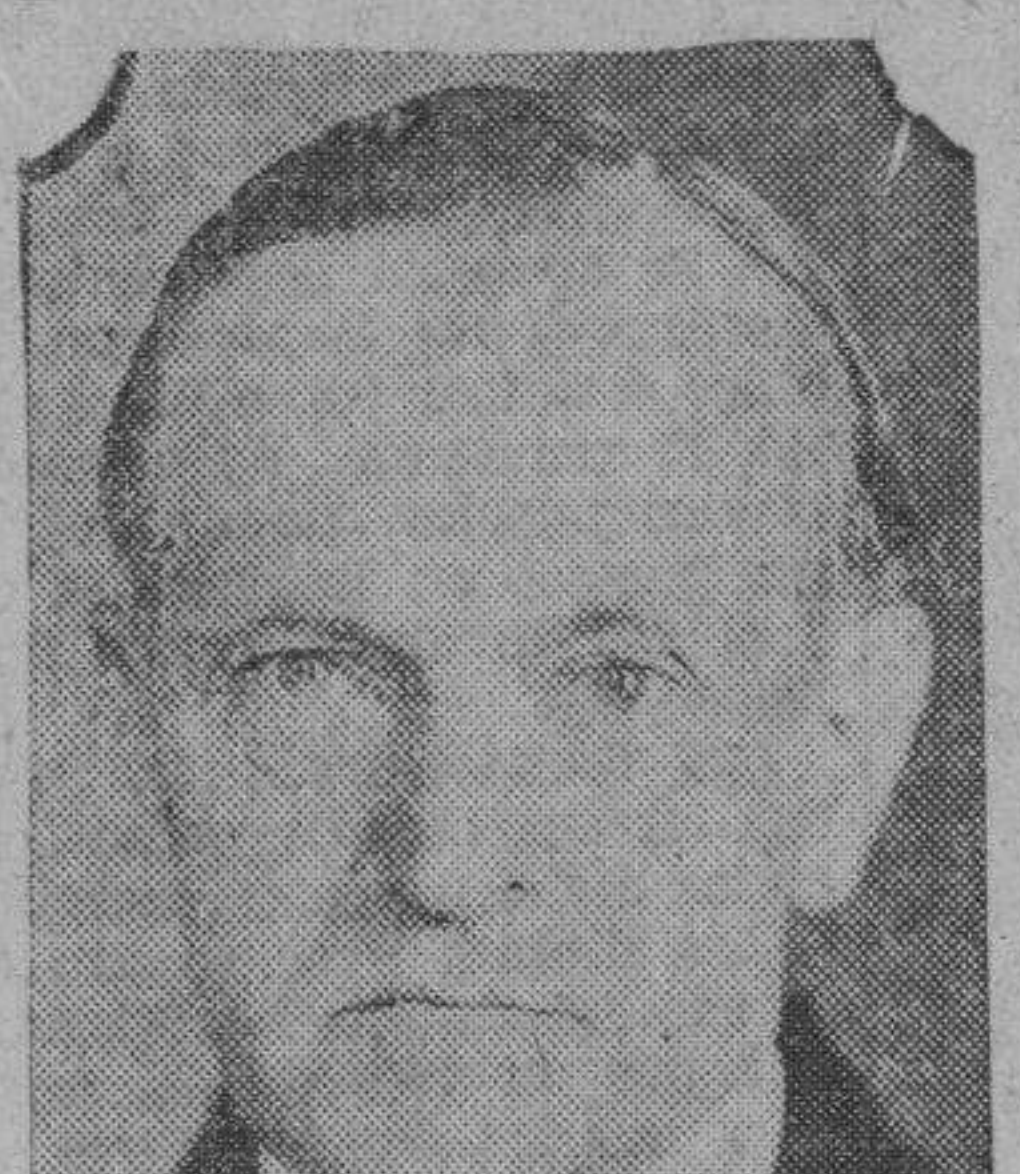
La niña Joan por un verdadero milagro salió ilesa.

PROGRAMA de RADIO

KZRM	KZEG	KZIB
Lunes, Agosto 6 5:00 p. m.—Programa clasico. 5:30 p. m.—Conservatorio, U. P.—Frustrado and Fugue in C major—Piano—Naty Castillo Mazurka—Wieniawsky Oberturas—Wieniawsky Violin—Marcelo Francisco Humoresque—Rachmaninoff Piano—Naty Castillo Concierto (2nd movement)—De Beriot Violin—Jose Robles Romanza—Beethoven Violin—Jose Wambanco 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en ingles. 7:00 p. m.—Associated Oil Company—Alexander, el Matino. 7:20 p. m.—Repeticiones. 7:30 p. m.—Malabon Sugar Company—Ramon Estrella, bariton. 7:45 p. m.—Cantos de Filipinas.	Lunes, Agosto 6 2:00 p. m.—"Souvenirs". 3:00 p. m.—"Variaciones" filipinas y populares. 4:00 p. m.—Concierto—Brandenburg Concerto No. 6 in B flat major—Bach. Por la Ecole Normale Chamber Orchestra. Concierto No. 1 in C major—Beethoven. Por Arthur Schnabel, pianista, y la London Symphony Orchestra. 8:00 p. m.—"Princesa Pat"—Programa patrocinado por F. H. Stevens & Co. 8:05 p. m.—Repeticiones. 8:30 p. m.—"Chevrolet Jamboree"—Programa patrocinado por la Pacific & Commercial Co. con la orquesta Chevrolet, el sexteto de saxofones, el "string ensemble", Lorine Nash, Johnny Harris, Ramon Metodora, y artistas huéspedes. 9:30 p. m.—Musica de baile.	7:00 p. m.—Informaciones en ingles. 7:10 p. m.—Informaciones en castellano. 7:20 p. m.—"Vicente Nights". 7:35 p. m.—Anuncios comerciales. 7:40 p. m.—Programa Kumail & Streiff. Meyer Davis & Orchestra "Keep Your and Beautiful" Emil Coleman and His Riviera Orchestra "Moon About Town" Emil Madriguera & His Orchestra "The Perfect Dream" George Olsen & His Music "Surprise" Emil Coleman and His Polish Royal Orchestra "One Morning in May" Chick Webb's Savoy Orchestra "When Dreams come True" The Yacht Club Boys "We Own a Salon" "Surprise" Emil Coleman and His Polish Royal Orchestra "One Morning in May" Chick Webb's Savoy Orchestra "When Dreams come True" The Yacht Club Boys "We Own a Salon" "Surprise" Emil Coleman and His Polish Royal Orchestra "One Morning in May" Chick Webb's Savoy Orchestra "When Dreams come True" The Yacht Club Boys "We Own a Salon" "Surprise" Emil Coleman and His Polish Royal Orchestra "One Morning in May" Chick Webb's Savoy Orchestra "When Dreams come True" The Yacht Club Boys "We Own a Salon"

Primeros ataques electorales se lanzan en una velada por Coolidge

Byrd, habiéndose recibido noticias de que el jefe aislado de la segunda expedición al polo antartico esta salvo. Dice que su aparato receptor habia estado sin funcionar, pero no dijo nada de otras cosas, ni siquiera de las dificultades que habia estado experimentando. Mientras tanto, otra expedición de tractores se ha dirigido a la base donde Byrd paso solo el largo invierno antartico, a 123 millas de ayer. La primera expedición tuvo que volver el mes pasado por el mal tiempo, y porque la nieve habia manchado las banderas puestas en la ruta.



CALVIN COOLIDGE

El libro sobre la "Nueva Filipinas"

El nuevo libro "New Philippines" que conmemora el establecimiento de la Mancomunidad y la subsiguiente declaración de la independencia de Filipinas ya se está imprimiendo y saldrá a luz hacia septiembre. Lo publica el periodista Felixberto G. Bustos siendo "business manager" Abelardo Fajardo.

Mrs. Manrique, ya curada, ha salido del Hospital

La Sra. de J. Manrique, que con su marido sufrió un accidente automovilístico el domingo pasado, y estuvo a punto de perder la vida al igual que su marido ya pudo salir del Hospital de San Pablo, el sábado pasado, ya fuera de peligro. Con todo, la Sra. Manrique estará por algún tiempo reducida en su casa para reponerse de sus heridas que no están del todo curadas.

La Sra. de Manrique con su marido, un corredor local de acciones, y su hija Joan, de unos 4 años de edad, procedían de Ipo, Bulacan en su automóvil, cuando el coche, por no se sabe qué motivos chocó contra la rampa de un puente y cayó en el río dando volteretas.

Mr. Manrique murió apenas luego al Hospital General Chino donde fué conducido primero, y Mrs. Manrique estuvo por varios días entre la vida y la muerte.

La niña Joan por un verdadero milagro salió ilesa.

ELLA ERA DEMASIADA BELLA ...para que los hombres se resistieran!

JOAN CRAWFORD

Sadie McKee

tal como la desea ver... en un papel más encantador y brillante que en "Dancing Lady!"

ella fué escalando la cumbre desde los harapos a las sedas, con los hombres rindiéndose a sus pies!

FRANCHOT TONE
GENE RAYMOND
EDWARD ARNOLD
ESTHER RALSTON

Una Producción CLARENCE BROWN

Reperto de Estrellas
LAURA LA PLANTE
LEW CODY
JOAN MARSH
HARRY MYERS

Aventuras divertidas de una esposa y 2 maridos! Uno le amaba de veras y el otro se divertía solamente!

Comedia Producida por Christie
Una Pelicula Columbia

Primeros ataques electorales se lanzan en una velada por Coolidge

Byrd, habiéndose recibido noticias de que el jefe aislado de la segunda expedición al polo antartico esta salvo. Dice que su aparato receptor habia estado sin funcionar, pero no dijo nada de otras cosas, ni siquiera de las dificultades que habia estado experimentando. Mientras tanto, otra expedición de tractores se ha dirigido a la base donde Byrd paso solo el largo invierno antartico, a 123 millas de ayer. La primera expedición tuvo que volver el mes pasado por el mal tiempo, y porque la nieve habia manchado las banderas puestas en la ruta.

El libro sobre la "Nueva Filipinas"

El nuevo libro "New Philippines" que conmemora el establecimiento de la Mancomunidad y la subsiguiente declaración de la independencia de Filipinas ya se está imprimiendo y saldrá a luz hacia septiembre. Lo publica el periodista Felixberto G. Bustos siendo "business manager" Abelardo Fajardo.

Mrs. Manrique, ya curada, ha salido del Hospital

La Sra. de J. Manrique, que con su marido sufrió un accidente automovilístico el domingo pasado, y estuvo a punto de perder la vida al igual que su marido ya pudo salir del Hospital de San Pablo, el sábado pasado, ya fuera de peligro. Con todo, la Sra. Manrique estará por algún tiempo reducida en su casa para reponerse de sus heridas que no están del todo curadas.

La Sra. de Manrique con su marido, un corredor local de acciones, y su hija Joan, de unos 4 años de edad, procedían de Ipo, Bulacan en su automóvil, cuando el coche, por no se sabe qué motivos chocó contra la rampa de un puente y cayó en el río dando volteretas.

Mr. Manrique murió apenas luego al Hospital General Chino donde fué conducido primero, y Mrs. Manrique estuvo por varios días entre la vida y la muerte.

La niña Joan por un verdadero milagro salió ilesa.

ELLA ERA DEMASIADA BELLA ...para que los hombres se resistieran!

JOAN CRAWFORD

Sadie McKee

ella fué escalando la cumbre desde los harapos a las sedas, con los hombres rindiéndose a sus pies!

FRANCHOT TONE
GENE RAYMOND
EDWARD ARNOLD
ESTHER RALSTON

Una Producción CLARENCE BROWN

Reperto de Estrellas
LAURA LA PLANTE
LEW CODY
JOAN MARSH
HARRY MYERS

Aventuras divertidas de una esposa y 2 maridos! Uno le amaba de veras y el otro se divertía solamente!

Comedia Producida por Christie
Una Pelicula Columbia

Reperto de Estrellas
LAURA LA PLANTE
LEW CODY
JOAN MARSH
HARRY MYERS

MANILA PIERDE UNOS INGRESOS QUE SON SUYOS QUE SON SUYOS

De la Fuente se queja de que las multas vayan ahora al gobierno insular

La actuación de la fiscalía de la ciudad, al quejarse a los que violan las reglas del trafico bajo la ley de automoviles No. 3992, y no bajo las ordenanzas de la ciudad, privando de ese modo al municipio de miles de pesos de ingreso anual, por las costas, derechos y multas que imponen los juzgados, es cuestionada hoy en el city hall.

El concejal Manuel de la Fuente, uno de los que se enteraron de este procedimiento, se apresuró a entrar esta mañana una comunicación al tesoro de la ciudad, Sr. Victor Alfonso, cuestionando la practica que se sigue, y citando que, de acuerdo con el artículo 2471 de la Carta de Manila, las costas, derechos, multas y confiscaciones deben ser pagados al tesoro en beneficio de la ciudad. La razon de que los ingresos en cuestion vayan al erario insular, estriba en que las infracciones de reglamentos de velocidad en Manila, se denuncian bajo la ley de automoviles (No. 3992) y no bajo las ordenanzas de la ciudad. El jefe de la division de trafico alega que casi todos los casos de infracción se persiguen por la fiscalía bajo la ley de automoviles, y esto es considerado anormal por los concejales. Alega que la ciudad es la que paga el sueldo de los policas y los fiscales y estos deben actuar dentro de las ordenanzas de la ciudad y no bajo la ley de automoviles.

GRAND

SE EXHIBE HOY
Primera Función 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10
Ultima Función Completa: 9:00

VEA ESTE GRAN DRAMA DE AMOR POR EL AUTOR DE "SHOW BOAT"

Ella escalo las cumbres del éxito con la ayuda de un gran amor—y se sumió en la desesperación por los peldaños resbaladizos de la insensatez!

Paul Lukas and Constance Cummings in
EDNA FERBER'S
GLAMOUR

With Phillip Reed, Doris Lloyd,
Atracciones Adicionales
TRIBUNE UNIVERSAL NEWS
Graham McNamee Diseminando editado por T-V-T
"SONG OF THE HILLS"
Novedad Musical
"THERE AIN'T NO JUSTICE"
Comedia

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

MANILA PIERDE UNOS INGRESOS QUE SON SUYOS

De la Fuente se queja de que las multas vayan ahora al gobierno insular

La actuación de la fiscalía de la ciudad, al quejarse a los que violan las reglas del trafico bajo la ley de automoviles No. 3992, y no bajo las ordenanzas de la ciudad, privando de ese modo al municipio de miles de pesos de ingreso anual, por las costas, derechos y multas que imponen los juzgados, es cuestionada hoy en el city hall.

El concejal Manuel de la Fuente, uno de los que se enteraron de este procedimiento, se apresuró a entrar esta mañana una comunicación al tesoro de la ciudad, Sr. Victor Alfonso, cuestionando la practica que se sigue, y citando que, de acuerdo con el artículo 2471 de la Carta de Manila, las costas, derechos, multas y confiscaciones deben ser pagados al tesoro en beneficio de la ciudad. La razon de que los ingresos en cuestion vayan al erario insular, estriba en que las infracciones de reglamentos de velocidad en Manila, se denuncian bajo la ley de automoviles (No. 3992) y no bajo las ordenanzas de la ciudad. El jefe de la division de trafico alega que casi todos los casos de infracción se persiguen por la fiscalía bajo la ley de automoviles, y esto es considerado anormal por los concejales. Alega que la ciudad es la que paga el sueldo de los policas y los fiscales y estos deben actuar dentro de las ordenanzas de la ciudad y no bajo la ley de automoviles.

GRAND

SE EXHIBE HOY
Primera Función 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10
Ultima Función Completa: 9:00

VEA ESTE GRAN DRAMA DE AMOR POR EL AUTOR DE "SHOW BOAT"

Ella escalo las cumbres del éxito con la ayuda de un gran amor—y se sumió en la desesperación por los peldaños resbaladizos de la insensatez!

Paul Lukas and Constance Cummings in
EDNA FERBER'S
GLAMOUR

With Phillip Reed, Doris Lloyd,
Atracciones Adicionales
TRIBUNE UNIVERSAL NEWS
Graham McNamee Diseminando editado por T-V-T
"SONG OF THE HILLS"
Novedad Musical
"THERE AIN'T NO JUSTICE"
Comedia

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

ULTIMO DIA
COLUMBIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

Por cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento de la Sra. Doña Martina Perez...

En el Hospital Español de Santiago, asistida por el Dr. Reed, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña...

En el "President Hoover" ha llegado el Sabado de Europa el joven Jose Maria Ossorio.

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño en el Hospital de Santiago...

Para pasar una temporada en Manila, ha llegado de Shanghai en el "President Hoover" el Sr. D. Alberto Abotiz.

En el vapor "Bisayas" ha salido ayer para el sur, destinado a la Central Azucarera Del Pilar...

La Sagrada Comunion sera el tema de la reunion del domingo

La siguiente reunion del "Second Sunday Recollection" para jóvenes tendrá lugar el domingo, 12 de agosto...

Los jóvenes Lorenzo Claravall y Wilfrido Ma. Guerrero están encargados de hablar sobre los temas de milagros y Sagrada Comunion...

En la reunion del mes pasado más de 60 jóvenes de diferentes colegios y universidades de Manila asistieron.

Entre los colegios que estuvieron representados se cuentan los siguientes: Universidad de Filipinas, Universidad de Sto. Tomas...

Todos los jóvenes pueden ir a la reunion sin necesidad de invitacion.

En el cumpleaños de la Profesora Aurora Cecilia

Las alumnas de la profesora Aurora Cecilia organizaron en obsequio a su maestra un ameno concierto el sabado pasado...

En la fiesta del 18 están invitadas muchas familias conocidas de Manila.

Manifestación de duelo

Ayer tarde fueron inhumados en el Cementerio del Norte los restos mortales de la Sra. D. Estanislao Cruz de Bustos...

Presidente, Salvador Santos; vicepresidente, Victoriano Cruz...

Bautizo en el altar de Maria Auxiliadora

En la Catedral de Manila y ante el altar de Maria Auxiliadora, fue bautizada solemnemente la primogenita de los Sres. Pablo Almaro y Da. Felicidad Ricera...

El Corazon de la Belleza

No hay mas que un medio de lograr el aspo perfecto que Vd. desea: atencion constante a cada detalle de la cultura de la cara. Déjenos desarrollar todos sus encantos.

PAGINAS SOCIALES

La consejera saliente del Kahirup sera agasajada el domingo proximo



Como una nueva demostracion de afecto y simpatia a la consejera saliente Doña Asuncion R. de Alunan, y como un reconocimiento a los valiosos servicios prestados por esta a la asociacion...

Recepcion y baile del Junior Club

El Sabado por la noche los alumnos de Tercer Año de la Escuela de Comercio, Universidad de Sto. Tomas, dieron una recepcion y baile en el salon de la Philippine Columbian.

Entre los concurrentes se hallaban: Hon. Rafael Alunan, Stanley Prescott, Ramon Sunico, Juan Sumulong, Jr., Bernardo de Lara, Rodolfo Lizares, Francisco Dayrit, Pedro Arroyo, Perfecto Mendoza, Lope Severino, Mario Lizares, Angel Camacho, Augusto Villanueva, Carlos Orse, Teodoro Confesor, Estanislao Benitez, Tomas Agana, Pedro Sison, Tirso Buendia, Joaquin Honzon, Porfirio Familio, Pascual Honzon, Francisco Sobel, Roberto Elizalde, Geronimo Suva, Strias, Carmelino del Rosario, Elsa Alunan, Conchita Recto, Sofia Lizatin, Concepcion Victorino, Araceli Villanueva, Estelita Dayrit, Angeles Hormillosa, Luz Sierra, Betty Ordoeza, Fely Limjuc, Dolly Ampil, Minerva Lizares, Sonia Collantes, Carmelita Sunico, Josephine Bayot, Emilia Montilla, Petra Periquet, Luisa Fernandez, Mary Booner, Filomena Sevilla, Luisa Garchitorea, Pricila Gruet, Amparo Sevilla, Connie Rojas, Lolita Regner, Nenita Ybiermas y Luisa Limjap.

PERSONALES

La señora Chuchi Livio se halla hoy completamente restablecida de la pertinaz dolencia que le obligo a recluirse por varios dias en su residencia.

Este dia celebra su cumpleaños, la Dra. Sixta Sabas, de la conocida familia del mismo apellido, de Aparri, Cagayan. La doctora cumple hoy veintidos años.

Mrs. A. B. Ayers, de Buena Vista, Colorado, regresa hoy a los Estados Unidos por el "Empress of Asia" despues de dos semanas de estancia en esta capital.

El conocido dramaturgo tagalo Sr. Patricio Mariano se encuentra gravemente enfermo en su casa en la calle Palma, 307, Quiapo. Le atiende el Dr. Alfredo Abdon.

Despues de dos semanas de vacaciones en Manila, ha regresado a Negros, el sabado pasado, el Sr. Raymond Robles, jefe ingeniero de la Central de Binalabagan.

Eleccion

En la eleccion llevada a cabo en el colegio de medicina de la U. P. para representantes en los diferentes departamentos de la Universidad, los siguientes salieron elegidos: Board of management del Philippine Collegian, Valentin Velasco; representante del student council, Constantino Manahan y Enrique Garcia; representantes de la U. P. senior council, Jose P. Araullo y Valentin Fedlino; junta de control atletica, Antonio Castillo; editor asociado del Philippinensian, Luis Martinez; business manager asociado del mismo, Manuel Ramos.

PRINCESS PAT LTD. cordialmente le invita a oír el GOLD MEDAL RADIO DRAMA "OFF THE ROAD" el Lunes por la noche, 6 de Agosto, a las ocho KZRM

Fiesta tipica del Dr. Sixto de los Angeles

El "cabeza" del "Barangay" celebra dos gratos acontecimientos

Dos nuevos miembros de valia, el secretario de Agricultura y Comercio, Hon. Rodriguez con su familia y el reputado industrial, Sr. Villongco con la suya, acaban de ser iniciados como tales, dentro de la federacion social, conocida con el nombre tipico e historico de "Barangay". La iniciacion tuvo lugar anoche en la residencia del "cabeza" Dr. De los Angeles y familia en la calle Ruiz, S. Juan, Rizal, con ocasion de la cena dada por la familia De los Angeles a la sociedad en celebracion del cumpleaños del querido jefe de la casa y de "Barangay".

Con tan gratos motivos ocioso es consignar la fiesta fue un derroche de esplendidez hospitalaria por parte de los anfitriones y de simpatias amistosas por parte de todos los invitados. Un entretenido programa literario musical, cordial homenaje de sus camaradas al Dr. De los Angeles amezado la cena y el baile, obsequio de los anfitriones a los del "Barangay" y amigos concurrentes. Se cantaron aires populares, se recitaron versos condecoratorios, se bailo un numero coreografico del genero folclorico, al final de los cuales, a modo de expresion simbolica de aprecio y amistad se ofrendo al festejado una corona de flores.

Como la fiesta tenia por distintivo la crisis imperante, la mayoria de los concurrentes acudio a la misma con traje atemperado a la ocasion. La Sra. Belen Bautista que estaba vestida de "dalaga pueblerina", con pañuelo, camisa, tapiz y saya raídos y llenos de remiendos; la Sra. Rina C. Reyes, trajeada con vestido hecho de retazos; el ingeniero Frangate que lucia una camisa hecha de saco de harina con toda la marca de fabrica y el Hon. M. Lim que tenia puestas una americana, unos pantalones, corbata, zapatos todos medio deshechos por el uso y los años se merecieron valiosos premios.

Como siempre, la reunion o, mejor, el baile, estuvo precedido por el baile social por excelencia, el rigolon bailado por parejas de invitados y miembros de "Barangay" al son de una buena comparsa de cuerda. Una apetitosa cena hogareña, "home-made" como dicen los angloparlantes, de esas tipicas y exquisitas que son especialidad de la hacendosa señora de la casa y su hija la Dra. Leonor de los Angeles, dejó el paladar y el gusto gastronómico de todos. Aprovechando la coyuntura, los jefes de familia miembros de "Barangay" celebraron sesion. En ella se adoptaron, ademas de otros acuerdos, una resolucioin expresando el voto de gracias y de apreciacion a las Sras. De Aveclla (P.) y Lim (M.) y al Sr. Del Prado por sus acertadas gestiones, como presidentes de comités, antes, durante y despues de la reciente fiesta de aniversario.

Esplendida boda en la Catedral St. Mary & St. John



Una de las esplendidas bodas celebradas en la Catedral de St. Mary and St. John en esta temporada, tuvo lugar el sabado pasado, 4 de agosto. Los contrayentes fueron, Miss Pili Gmur y James R. Paton. En la fotografia aparecen los nuevos esposos, los caballeros y damas, la madre y el hermano de la novia. La madre es Mrs. Otto Gmur. El hermano que condujo a la hoy Mrs. Paton al altar, es Ralf Gmur. El corferante es R. W. Barr, D. J. Watson y F. E. Nield. Los nuevos esposos establecieron su residencia en Hongkong, para el cual partieron ayer, a bordo del vapor "Tai Yang".

Chicas conocidas participaran en el estreno de "Madre Alegria" el dia 12



La señorita Mercedes Ferrer, otra de las distinguidas señoritas de nuestra sociedad que intervienen en el reparto de "Madre Alegria". Esta obra se estrenara en funcion benéfica por entusiastas aficionados el domingo proximo, 12 de agosto, en el Manila Opera House. La Sra. Ferrer desempeñara el papel de "Gloria".

"Madre Alegria", comedia de los Sres. Fernandez de Sevilla y Sepulveda

No plantean escuetamente los autores, el problema, ya visto en el teatro, de dos maternidades; la maternidad física y la maternidad moral. Es un problema mas hondo y de mayor trascendencia, porque "Madre Alegria", la monja santa y profundamente humana que ilumina con la luz de su gozo interior tanta vida oscura y fria, tanta vida que empieza con abandono y con miedo de porvenir, sabe perfectamente que Gloria, la muchachita incusera a quien crió y formó no le pertenece, que el mundo la reclama, que ella seguirá en su puesto velando por otras vidas, iluminando con la luz de su alegría, y que no habrá entre ella y la incluserita ni convencion, ni trato familiar, ni ninguna otra satisfaccion de caricia egoista.

Ya era la 1 y media pasada de esta madrugada cuando se disolvió tan grata reunion.

La monja representa algo mas general: aunque retratada magistralmente, de carne y hueso, con todos sus matices y aspectos, por los autores, viene a ser como la condensacion de una idea. Proclama el derecho, la necesidad de defender el alma pura, generosa, entusiasta, del peligro que pudiera manchar esa pureza, de la verguenza que apagara esos entusiasmos y del dolor que lastrara sus impulsos. Es cierto que fue la religiosa quien moldeó ese espíritu, pero ella ni se da cuenta; es así, y porque es así solo pide una tregua para terminar su obra. Es todo, no impulso egoista, sino generosidad total y sacrificio sin limites. Tras el amor terreno se percibe claro y diáfano una razon de orden sobrenatural, que es lo que da amplitud, pureza y dignidad a la comedia.

Este valor expresivo y simbolico está logrado, y es el acierto mayor de los autores de una manera sencillísima, con tal naturalidad, con tan elegante ausencia de empaque, que todas las apariencias son las de que no se han propuesto hacer otra cosa que una obra de ambiente.

Y puede decirse que así es y que de esto nacen todas las características de la obra: la pintura de un ambiente, pero se ha captado tan por completo y con tan absoluta integridad, que el ambiente aparece por entero, con sus notas materiales, con sus tipos propios, con sus escenas apacibles, cómicas o dolorosas que detras hay para que sea un trasunto fiel de vida; pero al mismo tiempo con toda su atmósfera moral.

Gentes de fuera, o influidas por las de fuera, han tachado de materialista.

Los Zapatos "VITALITY" reflejan una verdadera Elegancia! Si Ud. busca elegancia, ajuste, economía y comodidad, use los calzados "VITALITY" en novísimos estilos. H. ALONSO 105-ESCOLTA-107

"Soiree musicale" en el Casino. Famoso Cuarteto que reanuda sus actividades con un buen programa

El "Art String Quartet" formado por el profesor Michael Wexler, violin, Srta. Filomena Legarda, violin, Mrs. R. W. Dickworth, viola, y Mrs. Regina Feldman, cello, reanuda sus actividades a fines de este con un elaborado programa de musica clasica. El Cuarteto ha adquirido renombre el año pasado por sus notables conciertos rendidos en la ciudad de Manila.

El primer concierto de este año se celebrara en el Casino Español. En el programa figuraran, entre otras piezas, el Cuarteto de Glazounoff, que será ejecutado en Manila por primera vez por el Art String Quartet; y el hermoso Trio de Tschalkowsky dedicado a la memoria del gran musico Nicholas Rubinstein, que sera interpretado por los profesores Wexler y Julio Esteban Anguita y Mrs. Regina Feldman.

Se marcha los Cruzados de Radio, Mañana

Esta noche saldra para una excursion alrededor del mundo, el Sr. Ismael Amado, ex-profeesor de Ciencias Politicas de la Universidad de Filipinas y actual colaborador de La Vanguardia.

El Sr. Amado irá en viaje de recreo y de estudio. En su itinerario esta incluido Buenos Aires, por donde pasará para asistir al Congreso Eucaristico Internacional que se celebrara en octubre del presente año. Estará de vuelta en Filipinas a principios del año que viene.

Los números más interesantes del programa será el Trio en Fa Mayor del Profesor Molina que se tocará en esta ocasion por octava vez.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 6 de agosto. Calendario de hoy: La Transfiguracion del Señor, Ss. Sixto P., Justo y Pastor, Jenaro, Magno, Vicente, Esteban y Cuarto mm. Calendario de mañana: Ss. Cayetano c. f., Donato o, Fausto m., Alberto c. y Estefania.

Por STO. DOMINGO. En honor a Santo Domingo cuya festividad se celebró el sabado pasado, actualmente tiene lugar el Triduo de las Cuarenta Horas que comienza ayer. Esta tarde a las 5:30. Completas cantadas, rezo del Santo Rosario con la Letania tambien cantada; seguirá la platica o sermon y a continuacion el trisagio y la Reserva.

Mañana dia 7 desde las 5 a. m. hasta las funciones de por la tarde, la velacion ante S.D.M. la haran los Hermanos y Hermanas de la V. O.I. de N.P. Sto. Domingo. A las 7:30 a. m. Misa solemne. Por la tarde, a las 6:30, se rezará las Completas, y el Santo Rosario, seguirá el sermon y a continuacion se cantaràn las Letanias Mayores o de Todos los Santos, terminandose los cultos con la procesion del Santísimo Sacramento por el interior del templo y la Solemne Reserva del mismo.

Dia 8-A las 8 a. m. se cantara una Misa de Requiem con Vigilia y Responsorio en sufragio de las almas.

En STA. CRUZ. Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesion del Santísimo despues de la misa de ocho.

EN STO. DOMINGO. Todos los terceros domingos de mes habrá procesion del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 6 de la mañana. (Continúa en la pagina 9)

SU ULTIMA OPORTUNIDAD PARA OBTENER ESTE REGALO! Si aún no ha recibido gratuitamente su paquete grande de Polvos para la cara Colgate's Cashmere Bouquet, esta es su última oportunidad. Todo lo que tiene que hacer es, enviar por correo a Colgate-Palmolive, P. O. Box 2700, Manila, cualesquiera de los siguientes: 1. Dos envases completos de cartón de Crema Dental Colgate, tamaño grande. 2. Cuatro envases completos de cartón de Crema Dental Colgate, tamaño medio. 3. Cinco envoltorios verdes de papel crepe con sus fajas negras y que vienen de los Jabones Palmolive, tamaño grande. 4. Quince envoltorios verdes de papel crepe con sus fajas negras y que vienen de Jabones Palmolive, tamaño pequeño. Envoltorios o envases que han sido adquiridos de nuestros paquetes de combinación o envoltorios marcados FREE SAMPLE (muestra gratuita) o con los nombres de hoteles y envoltorios o envases que no estén completos, no serán aceptados a cambio de regalos. Cuando nos envíe sus envoltorios o envases, no se olvide de incluir una nota bien clara indicando que color de Polvo desea—ya sea color "flesh" o "rachel" y también mencione bien claro su nombre, apellido y dirección. El regalo le será enviado por correo (franqueo gratuito). HAGA ESTO HOY—ESTA OFERTA EXPIRA EL 31 DE AGOSTO DE 1934.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las madres que quieren casar a sus hijas por dinero no son tan sordidas como desengañadas—Habiéndose deshecho su felicidad por la pobreza, han llegado a considerar el dinero como la única cosa que vale.

UNA madre desea que yo le diga como impedir que su hija se case con un joven pobre de quien esta enamorada. Ningun defecto tiene el chico excepto su falta de dinero. El es moral, integro e industrioso, pero lo mejor que puede dar a su esposa sera un amor en una accesoría de dos por cuatro y el trabajo, las ansiedades y las economías que ello significan.



"Deseo salvar a mi hija de la vida pesada que he tenido", dice la madre. "No quiero que ella pase la juventud esclavizada en la cocina, cuidando al niño y apretando los centimos. No quiero que ella vaya mal vestida y nunca tenga un vestido o un sombrero que no haya venido de una tienda de baratillo, en lugar de las hermosas cosas que ella busca. No quiero que ella tenga que vivir siempre en casas baratas y feas; que coma alimentos baratos y peores; vaya a los sitios baratos de diversion; que tenga que considerar primeramente la baratatura de cualquier cosa hasta convertirse ella misma en barata.

"Mi hija es guapa, atractiva y deseo que ella tenga un casamiento rumbo. Quiero que ella se case con un rico que pueda darle todos los lujos, hermosas ropas, joyas, casas y autos; que pueda llevarla en viajes deliciosos y le libre de todos los cuidados y penalidades. Míreme a mí. Envejecida antes de tiempo. Mi cutis se ha quemado por estar continuamente delante de la cocinilla de gas. Mi figura es jorobada por inclinarme siempre ante la bañera. Agotada por los trabajos duros. Quiero que ella conserve sus manos blandas y suaves.

"Que importa que ella se crea enamorada de un pobre chico? Amor! Huh! Un sueño que pasa y de que una se despierta con un doloroso de cabeza si se ha casado con un hombre que no puede darle siquiera las comodidades ordinarias de la vida y que le reducen a Vd. nada mas que a una criada domestica sin recibir siquiera el jornal de una criada. No hay mucho idilio en cocinar, lavar, cuidar al niño y tratar de hacer que cada peso valga por cinco, y vivir con un hombre que es huraño, arisco y difícil de coagénar.

"Le digo que dos años despues de la boda, todos los maridos se parecen iguales, y despues lo unico que vale es el dinero y las cosas que puede comprar el dinero. La estabilidad. La posición social. Los placeres y comodidades. El estar libre de las ansiedades del futuro. Creame, se de lo que hablo, porque conozco todas las dificultades que tiene la esposa de un hombre pobre, y esta es la razon por que tanto procuro impedir que mi hija siga mis pasos. Quiero que ella se case con un hombre rico y tenga todo lo que yo he dejado de tener".

Es costumbre aguijonear a estas madres "con su pequeña herida de máximas destinadas para una hija," como diria el poeta, pero ciertamente son mas patéticas que sordidas porque hablan con tan amargo desengaño y quieren a toda costa tratar de salvar a las niñas que son la misma vena de su corazón de las dificultades que han pasado.

Y tan solo porque estas madres han creído que la pobreza ha manchado sus propios matrimonios, han llegado a creer que la abundancia puede asegurar el éxito de sus hijas. Pero esto es un error. Una de las cosas que el dinero no puede comprar es el matrimonio feliz. El corazón de una mujer puede sufrir tan insupportablemente bajo un tercio de peso que bajo una tela raída. Ella puede estar tan triste en un palacio como cuando no tuviera algun techo que le cobije. Puede sentarse diariamente ante un festín y con todo sentir hambre de amor y cariño. Ello puede pasar su tiempo corriendo de un sitio a otro en busca de diversion y con todo sentir hastio a mas no poder. Ella puede tener todo lo que el dinero puede comprar y con todo no tener nada que pueda alimentar su alma o que le de paz y contentamiento.

Porque las cosas que contribuyen a la felicidad en el matrimonio son el amor, la comprensión, el compañerismo, la congenialidad, y la ternura, y si una mujer consigue estas cosas, ella es rica y feliz, por muy sencillo que viva, por mucho que tenga que trabajar y por muchos sacrificios que tenga que hacer.

Y si no los tiene; si esta casada con un hombre por quien no siente amor, que no despierta ninguna emoción en su pecho y de cuyas caricias ella trata de huir, a quien ella puede dar un deber de esposa en lugar de una devoción, entonces si que ella es pobre no importa que este ataviada de perlas y collares y se alimente con ricos manjares. No hay suficiente dinero en el mundo para comprar la felicidad de una casada. Ese es un don de los dioses. Ninguno ha visto jamas a una mujer que se caso por dinero que haya tenido siquiera el aspecto de contenta.

La madre que urge a su hija que se case por dinero se olvida de que la alegría del dinero esta en buscarlo no en gastarlo. La vida no puede dar una emoción mas grande a una mujer como la que obtiene con ayudar a su marido a hacerse de dinero, a luchar con el hombre a hombro, planeando, esforzando, logrando, con sus pensamientos y ambiciones en comun. Con frecuencia he oído a la esposa de uno de los mas famosos ingenieros de este pais decir que la época mas feliz de su vida fue cuando ella vivia en un campo de minas y cocinaba para su marido y lavaba sus ropas.

Mas aun, cuando la madre trata de hacer que su hija abandone a un pobre novio por un pretendiente rico, ella con no poca frecuencia hace un mal calculo y apoya el caballo equivocado. Porque a los 40 años, el joven rico que heredó su dinero generalmente lo habra terminado de gastar y esta deprimido, mientras que el joven pobre habra hecho fortuna.

De ahí que creo que las madres cometen un gran error cuando objetan a los pretendientes de sus hijas sencillamente porque son pobres. Quizas inconscientemente estan tratandose con un Creso y de todos modos, la chica que se casa por amor ve la gloria y la felicidad, lo que nunca llega a divisar la niña que se casa por dinero.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

EL CONDE DON CORRE AFANOSAMENTE A BORDO DEL "HOPE". JACK Y SUS CAMARADAS ESTAN SITIADOS EN EL CASTILLO DEL LAL POR UN EJERCITO ENCABEZADO POR EL MAGO ALI-HAG.

CONDE: Ah, Lady Lita, el avion es nuestro. Dejaremos inmediatamente este planeta.

CONDE: Diablos! Qué pasa? Los motores no responden.

(En el entretanto). JOAN: Jack, estaremos abandonados aqui para siempre. El conde tiene en su posesión el avion. Ha sido todo por mi culpa. Sabia que el conde estaba en la ciudad y no te lo dije.

JACK: No lo creas. Mira, Joan. Estos pequeños condensadores que el conde no podrá hacer funcionar el "Hope".

CONNIE

Por Frank Godwin

CONNIE: No puedo figurarme para qué se destina este cuarto.

TRENT: Ah, ahora me doy cuenta. Es de abuelito. Solia estar en su cuarto.

CONNIE: Son ropas suyas las que hay dentro?

TRENT: Sí, me acuerdo de este gabán. Lo usaba él con frecuencia.

CONNIE: Se parece a lo que tiene en el cuadro.

CONNIE: —y es el abrigo que tenía cuando me hablé anoche. Creí que era un sueño pero quizás no lo sea después de todo.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

FRITZI: Entonces me dará Vd. un empleo?

EL DIRECTOR: Ya lo creo. Le pondré en mi próxima película.

EL DIRECTOR: Qué barbaridad! Esa es mala señal. Quizas Vd. traiga la mala suerte a la película. Mejor es que no le emplee a Vd.

FRITZI: De todas las suertes malas, esta es la peor.

BERTOLDO: Perdone. Me haria Vd. el favor de contribuir para el fondo de los gatos sin casa?

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner

MARY: Juan, te estás echando a perder.

MARY: Qué estás haciendo, Juan?

Juan: Para que no me eche a perder.

MARY: Estás loco.

JUAN: Acaso no pones cosas en la nevera para que no se echen a perder?

MARY: Eres demasiado fresco.

JUAN: Es que dijiste que estaba echandome a perder.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier

LA FRUTA PROHIBIDA

El cuento oriental del jardín de eden decia que la serpiente se habia ocultado en un puñado de plátanos que fueron llamados "Musa sapientum" (fruta del saber) por el filosofo Theophrastus porque los hombres sabios de la India los usaban como comida. Mas tarde las versiones de la historia reemplazaron los plátanos por una manzana.

MONEDAS DE SUERTE

El habito de llevar una moneda torcida o rota para tener suerte nació de la antigua costumbre romana de llevar monedas de bronce en la creencia de que el bronce era sagrado para los dioses y por tanto de suerte.

Varios Otros...

(Continuación de la pagina 3) do por el Delegado Sobrepeña.

Proyecto de precepto Constitucional sobre enseñanza elemental gratuita y obligatoria, sometida por el Delegado Santos.

Proyecto de precepto Constitucional sobre division de las Islas Filipinas en Estados o Departamentos, sometido por el Delegado Santos.

Resolución del Partido Obrero Democratico de Filipinas pidiendo se inserte en la Constitución una disposición referente a los obreros y empleados de las casas industriales y comerciales.

Resolución del Partido Obrero Democratico de Filipinas sometiendo un proyecto de Constitución para el Gobierno de la Mancomunidad.

Escrito del Sr. Enrique Carson pidiendo se inserte en la Constitución una disposición adoptando el sistema de la marca digital para la identificación de criminales.

III.—Proyectos de Resolución.

Del Delegado Lapac (P. R. C. C. No. 17), titulado: Resolución disponiendo y ordenando que la Magna Carta o Constitución que esta asamblea va a adoptar sea redactada y escrita en tagalo.

Del Delegado Chloco (P. R. C. C. No. 18), titulado: Resolución creando un Comité de Sanidad e Higiene Pública.

Del Delegado Arteché: Resolución autorizando al presidente de la convencion para nombrar un comité de control (steering committee) de esta convencion constitucional.

Del Delegado Santos: Resolución creando un Comité del Trabajo.

Del Delegado Sobrepeña: Resolución adoptando ciertas reglas referentes a informes de comi-

JOAN CRAWFORD

CHARLES CHAPLIN

Richard Dix se fracturo el tobillo y se baron el auto en el mismo dia que perdio \$25,000 por el bajon de Wall Street. Dos años despues, cuando estaba en la cacería de un asesino...

tiene el temor de casarse con los sitios altos y nunca ha subido mas, del 7.º piso de cualquier edificio.

es un alumno profundo de la biblia y se ha puesto de memoria muchos de sus aco-taciones familiares.

publica de Alemania con motivo del fallecimiento del presidente Von Hindenburg. De los Delegados Arteché y Morabut: Resolución creando comités permanentes de las Asambleas Constituyentes y proveyendo a las reuniones regulares de sus presidentes. Del Delegado Enriquez: Resolución para fijar las horas de sesión de la Convención Constitucional.

Una vez que el Comité Olímpico Internacional celebró su reunión de... Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente

Avanzan los trabajos en las construcciones que se están haciendo para la olimpiada de 1936...

En el Foro deportivo se están construyendo a ambos lados del "August-Bier-Kampfbahn" las gradas...

La ciudad de Berlín se ha encargado de la construcción de cuatro grandes vías de acceso y cuatro puentes...

También se ha acometido el trabajo en los demás campos olímpicos...

que dará a los extranjeros una idea del estado de la Marca de Brandenburgo...

Una vez que Berlín ha dejado de figurar como distrito de navegación a vela...

Los acuerdos del Comité Olímpico Internacional han traído consigo una ampliación del programa...

Por lo demás no se manifestó ninguna otra deseo importante de modificar el programa de los juegos...

Los dos espectáculos previstos en el protocolo olímpico y dejados a la voluntad del organizador...

Faltan todavía para el programa detallado el acuerdo definitivo entre el Comité Olímpico Internacional...

Las deliberaciones de las Asociaciones Internacionales terminarán en el curso del año...

También se han anunciado concursos para un cartel olímpico y para un sello olímpico de correo...

Los del norte ganan el torneo de tennis

TERMINA ESTA NOCHE LA PBA; BUENOS JUEGOS

Agricom sigue aventajando a los demás equipos. Plaridel Temple, sin embargo, sigue luchando

ESTADO DE LOS EQUIPOS Table with columns: Equipo, G., P., Pct.

El torneo de duck pins de la PBA que se ha venido celebrando desde hace algún tiempo...

144 JUGADORES EN UN TORNEO

Un total de 144 jugadores, pertenecientes a cinco grupos, participarán en el campeonato de basketball...

Los dos espectáculos previstos en el protocolo olímpico y dejados a la voluntad del organizador...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Corredores de larga distancia Por Alan Maver



Santo Tomas registra una segunda victoria por 24-7

Los nadadores de la Universidad de Santo Tomas, fuertes contendientes por el título en la actual liga junior de natación...

En otro encuentro de la tarde, el Far Eastern University venció por el recuento final de 20-15 al colegio de La Salle...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

LOS SOPHOMORES Y JUNIORS EXITOSOS

Los Sophomores y los juniors tuvieron su ventaja en el actual torneo de basketball de la escuela Central en virtud de sus respectivas victorias obtenidas anoche en el campo de la American Y.

En el primer encuentro los juniors vencieron a los seniors por 39-30 después de un partido muy reñido...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Se posesionan de la copa Nolasco; buenos partidos

DADO GANA A BOBBY OLIVAS

(De la "Associated Press") Prismo Beach, Calif., agosto 3.—Speedy Dado, de vuelta de su invasión en Australia...

Ateneo derrota al cinco "SSSS"

El quinteto del Ateneo registró otra victoria decisiva en su propio campo cuando batió al equipo del SSSS...

El campeón mejicano hace K. O. a Murphy

(De la "Associated Press") Ciudad de Mexico, 5 de agosto.—Kid Azteca, campeón welterweight de Mexico...

Un boxeador frances gana a un italiano

(De la "Associated Press") Marsella, Francia, 5 de agosto.—Marcel Thil, de Francia, que pretende ser el campeón de peso medio...

Un "caddy" llega a los finales de un torneo

(De la "Associated Press") Pittsburg, 3 de Agosto.—Arthur Armstrong, de 17 años de edad, un tiempo caddy...

El equipo de tenistas del Norte, compuesto por todos aquellos jugadores que residen en la parte Norte del río Pásig...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...

Los preparativos para la olimpiada de 1936 avanzan rapidamente...



“NO IMPORTA LO QUE UD. DIGA....

pero lo cierto es que no puedo permitir que pasen estas dos

EXCEPCIONALES OFERTAS

de

LA VANGUARDIA

Mis ₱2.00 por la adquisicion de un billete de Sweepstakes me daran derecho a 4 numeros enteramente GRATIS del SABATINO de LA VANGUARDIA como suscripcion de prueba; o, si deseo obtener BILLETES GRATIS, no tengo mas que suscribirme o renovar mi suscripcion y...eso es todo.”

1.a: SUSCRIPCION DE PRUEBA

Consistente en Cuatro (4) números SABATINOS de “LA VANGUARDIA” a toda persona que adquiera un billete de dicho Sweepstakes directamente de las oficinas de la T-V-T, sin costo adicional alguno, al precio ordinario de ₱2.00 el billete.

EN CASO DE QUE EL COMPRADOR SEA YA UN SUSCRITOR, PUEDE ENVIAR ESTA SUSCRIPCION DE PRUEBA DE CUATRO NUMEROS SABATINOS A ALGUNO DE SUS AMIGOS O PARIENTES COMO REGALO. (A continuacion va un formulario para la conveniencia del comprador.)

CUPON

.....1934.

LA VANGUARDIA, Manila

SEÑORES:—Adjunto la cantidad de ₱2.00 por giro postal por el que se serviran Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho a cuatro (4) numeros, como SUSCRIPCION DE PRUEBA al SABATINO de LA VANGUARDIA sin costo adicional alguno, empezando el..... 1934.

Nombre del comprador

Direccion

NOTA:—Sirvanse mandar el periódico a:

Nombre

Direccion

2.a: SUSCRIPCION O RENOVANDO SU SUSCRIPCION A “LA VANGUARDIA”

le entregaremos BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes, por valor de ₱2.00 cada billete, en la forma siguiente:

2 BILLETES GRATIS	con una suscripción de un año por .	₱15.00
1 BILLETE GRATIS	con seis meses de suscripción por	8.00
1 BILLETE GRATIS	con tres meses de suscripción por ₱4.50 mas Un Peso (₱1.00) o sea.	5.50
1 BILLETE GRATIS	con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA ₱5.00 mas Un Peso (₱1.00) o sea	6.00

Al enviarnos su suscripción, sírvase usar el cupón de abajo.

CUPON

.....1934.

LA VANGUARDIA, Manila.

SEÑORES: Adjunto la cantidad de ₱..... para meses de suscripción (nueva a renovada). Queda entendido que por esta suscripción me enviarán Uds. billete (s) GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes

Nombre

Direccion

AVISO

Los suscritores que deseen aprovecharse de esta oferta deberán enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande el billete por correo certificado.

“El Sweepstakes de la Caridad”

LOS PREMIOS:

La National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: Primer Premio, ₱200,000; Segundo Premio, ₱100,000; Tercer Premio, ₱50,000; y otros premios que hacen un total de ₱150,000.

¡Cada Billete es una Unidad Completa!

IMPORTANTE

Garantizamos que informaremos prontamente a las oficinas de la National Charity Sweepstakes de todos los billetes vendidos o de cualquier otro modo dispuestos por nosotros, mediante el envío de los correspondientes talonarios o comprobantes de los billetes vendidos, cumpliendo así con los requerimientos de la gerencia de los sweepstakes.